

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Martes 28 de julio de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.741

SEGOVIA

En un escrito con 900 firmas se pide a la Diputación que inicie los trámites para conseguir la autonomía uniprovincial

Un informe técnico indica que la incorporación a Castilla-León no aportaría nada económicamente a Segovia

La Asociación de Amas de Casa y Consumidores opina sobre el problema de los mercados al aire libre

(Pág. 3)

La enseñanza en la UNED

Madrid.—El 90 por ciento de los 55.362 alumnos matriculados en la Universidad Nacional de Educación a Distancia (U.N.E.D.), trabaja y más de la mitad reside en lugares donde no hay ningún centro de enseñanza superior, según datos facilitados a «Efe» por el Gabinete de Prensa de la Universidad.

La proporción de mujeres, sobre todo «amas de casa», y el promedio de edad de los alumnos son más elevados en la UNED que en el resto de las universidades.

La mayor parte de los alumnos escoge el campo de las Humanidades, posiblemente por la mayor dificultad de estudiar a distancia carreras experimentales.—Efe.

Fraga interpela a Calvo-Sotelo sobre la venta de aceites adulterados

Madrid.—El portavoz de Coalición Democrática, Manuel Fraga, ha formulado una interpelación al presidente del Gobierno en relación con la venta de aceites adulterados.

Fraga pide que de forma urgente comparezca ante el Congreso el señor Calvo-Sotelo para que, a través de un amplio debate, explique las razones y omisiones que han dado lugar a la «desastrosa situación de la sanidad alimentaria española».

Por lo que respecta al aceite de oliva —añade el señor Fraga— se puede comprobar que el consumo español está en cantidad aproximada de diez litros por habitante y año, lo cual supone unas 350.000 toneladas anuales, lo que unido a nuestras exportaciones, arrojan la cifra de 450.000 toneladas, cifra prácticamente igual al de la producción anual española de este producto.

Ante este aparente equilibrio —continúa diciendo el portavoz de CD entre la oferta y la demanda que haría innecesaria la intervención de los organismos de la Administración, el FORPPA, ha tenido que comprar a los productores, y por lo tanto retirar del mercado para que no se hundieran los precios, la cantidad de 280.000 toneladas de aceite de oliva que tiene en estos momentos depositados en los almacenes del Patrimonio Comunal Olivarero. Es decir el erario público español tiene que comprar la misma cantidad de aceite de oliva que el fracaso e incompetencia de los organismos públicos están permitiendo que se venda fraudulentamente como tal aceite de oliva.

Seguidamente el señor Fraga señala que se comprueba que existe un fraude conocido y de alguna forma permitido por el Gobierno, que suponen unas 80.000 ó 90.000 toneladas de aceite.

También pregunta a la vista de los envenenamientos resultantes, cuáles son los mecanismos administrativos existentes que permiten controlar el destino y utilización de un aceite importado a muy bajo precio y cuyo contenido es altamente peligroso para la salud.—Efe.

NUEVA REUNION DE TOXICOLOGOS SOBRE EL ACEITE ADULTERADO

Madrid.— A mediodía tiene lugar en la Secretaría de Estado de Sanidad una nueva reunión de las comisiones de toxicólogos y bioquímicos que estudian las causas del síndrome tóxico por consumo de aceite adulterado.

Por otro lado, las autoridades sanitarias españolas, se han dirigido en Francia a las industrias de origen, solicitando la sustancia que estas utilizaron en el proceso de desnaturalización del aceite. Ha podido comprobarse, que esta sustancia era «anilina pura».

En el «Fortuna»

Los Reyes embarcaron en Cádiz hacia Mallorca

Realizan un crucero por el Atlántico y el Mediterráneo

Los Reyes Juan Carlos y Sofía, acompañados de sus Hijos, el Príncipe de Asturias y las Infantas Cristina y Elena, embarcaron en la tarde de ayer en Cádiz en el yate «Fortuna» para, tras realizar un crucero por el Atlántico y el Mediterráneo, llegar a primeros de mes a Palma de Mallorca, donde pasarán las vacaciones veraniegas en el palacio de Marivent.

A media mañana, procedentes de Madrid y en sendos Mistère de la Fuerza Aérea española, había llegado la familia real a la base aérea de Jerez de la Frontera. A su llegada al aeródromo, Sus Majestades fueron recibidos y cumplimentados por la autoridades locales y provinciales. En nombre del capitán general de la II Región Aérea les recibió el general Recio, jefe en funciones de la misma.

Por carretera se trasladaron hasta San Lúcar de Barrameda, donde almorzaron en la residencia «El Botánico», que fue propiedad del fallecido infante Alfonso de Orleans y Borbón.

Los Reyes fueron huéspedes durante unashoras del único hijo del fallecido infante Alfonso y tío de don Juan Carlos, el príncipe Alvaro de Orleans y Borbón, a quien acompañaba también en la residencia sanluqueña su esposa, la princesa Carla de Parodi, duquesa de Calliera.

Los bancos más rentables

Madrid.—Sólo dos de los siete grandes bancos —Santander y Popular— están entre el grupo de los diez bancos más rentables de España, que encabezan Herrero, Castilla y Sabadell, según una clasificación de rentabilidad elaborada por la revista «La Actualidad Económica».

De los siete grandes, Santander, Popular y Central encabezan la clasificación de rentabilidad sobre activos totales medios. Popular, Santander y Vizcaya son los primeros en rentabilidad sobre recursos propios, y Banesto, Bilbao y Vizcaya, los que más dinero han dedicado a saneamientos en relación con sus activos totales medios.

En el grupo de los bancos medianos, Herrero, Sabadell y Andalucía son los primeros en rentabilidad sobre activos totales medios.—Efe.

Mons (Bélgica).—Miembros de la marcha por la paz, acompañados de algunos monjes budistas que encabezan el grupo, se dirigen hacia la frontera francesa. Las cuarenta mujeres escandinavas que comenzaron su marcha el pasado 22 de junio en Copenhague esperan llegar a París el próximo 9 de agosto, y durante el viaje personas de los diferentes países que han atravesado se han sumado al grupo.—(Telefoto EFE-AP)



EL DOLAR, A 99'49 PESETAS

Madrid.—Aunque en el mercado de divisas la cotización del dólar está a 97,426 pesetas para el vendedor, el Banco de España venderá el billete USA a 99,49 pesetas, según la relación de cambios que este Banco aplicará a las operaciones que realice por su propia cuenta durante la semana del 27 de julio al 2 de agosto de 1981, salvo aviso en contrario. Con este cambio que es de 1,18 pesetas más caro que la semana anterior, el Banco de Es-

paña parece prever que la cotización del dólar alcance en los próximos días una cotización de cien pesetas en el mercado de divisas.

Fuerte subida del dólar en Tokio

Tokio.—El dólar experimentó hoy una fuerte subida en el mercado de divisas de Tokio, cerrando la sesión a 236,35 yenes, comparados con los 233,95 de ayer lunes.

Modificación del reglamento de las bolsas de comercio

Madrid.—El reglamento de las bolsas oficiales de comercio, que data de 1967, se modifica por un real decreto del Ministerio de Economía y Comercio que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado».—Efe.

Cuartos de Baño
Roca
distribuidor oficial
Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Telf. 420671



MOBILIARIO
ILUMINACION
TAPICERIA
CUADROS
REGALOS
COMPLEMENTOS

Plaza Alto Leones Castilla, 4

apunte del día

CULTURA EN INVIERNO

Trataremos un día más el tema cultural de nuestra ciudad. Y es que nos congratula el desarrollo que en este plano lleva el verano. Loar la organización de la Semana de Música de Cámara, aunque este año bajara ligeramente de tono, y la celebración del Festival Internacional, que mejora cada año, es fácil y ya lo hemos hecho en otras ocasiones. Sin embargo, no consideramos que estas manifestaciones, más la Semana de Cine, sean prácticamente las únicas que pueda hacer la Comisión Provincial de Comisión Cultural.

Sin dejar de reconocer el mérito de lo que actualmente está en marcha, pensamos que a lo largo del año hay dos épocas más que propicias para las celebraciones de actos de este tipo: Navidades y Semana Santa. Y es que, además, en esa política de ligar los recintos monumentales con las manifestaciones culturales quedan por aprovechar los magníficos interiores de buena cantidad de ellos.

Las sugerencias pueden ser numerosas para esas dos épocas del año, empezando por las que se ven ligadas con las mismas: villancicos y música sacra.

Pensamos que proyectos de este tipo ya habrán pasado por la mente de quienes buscan el entretenimiento y la elevación cultural de nuestra población. Quizás sea problema de presupuesto. Nos gustaría que el ciclo cultural más importante que comienza en la primavera y concluye en agosto tuviera una continuación a lo largo del año.

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

MINGOTE, EN «ABC»



Los españoles son muy tradicionales. Llevan no sé cuántos siglos queriendo quitarle esta finca a mamá.

FIDELIDAD AL ELECTORADO

ya Comenta:

(...) Si se lee con detención el documento de los 39 diputados presentado ayer al presidente de UCD, se podrán comprobar, por lo menos, dos cosas: una, que los firmantes se han apartado de la línea del partido; dos, que hacen pública manifestación de confianza y apoyo a la persona y a la gestión política del actual presidente del Gobierno. Todo ello en nombre de un electorado con el que quieren mantener relaciones más estrechas en aras de una mayor fidelidad al voto recibido.

Está claro, a nuestro entender que los 39 diputados firmantes de la llamada plataforma moderada distinguen perfectamente entre el presidente del Gobierno y el partido que lo ha llevado a la Moncloa. Está, asimismo, claro, que la suya es una llamada a plantear una nueva oferta electoral de cara a los comicios de 1983 y que esperan —seguramente con fundamento, ya que parece que el apoyo del grupo liberal no tardará en llegarles— ser fermento de una nueva mayoría dentro del partido. El juego es, no obstante, peligroso, y la fragmentación de UCD puede ser un hecho consumado en breves fechas. Lo que no podemos valorar todavía son las consecuencias de esta ruptura, que no sabemos de qué manera va a obligar al presidente del Gobierno a tomar decisiones que seguramente tenía ya bastante maduras.

UCD no puede seguir engañándose. El electorado, el suyo y

COLABORACION

ANTONIO IGLESIAS O LA VOLUNTAD DE SERVICIO A LA MUSICA ESPAÑOLA

Por Ramón Perales de la Cal

Debo reconocer, antes de cualquier otra consideración mi ya antigua admiración por la persona de Antonio Iglesias, que no es otra que el reconocimiento y valoración por la labor bien hecha, especialmente cuando en ellas se da el raro binomio de entrega y amor.

Ahora, la Academia de Historia de San Quirce, en Segovia reconociendo igualmente los méritos que en muy diversos órdenes, confluyen en su persona, le ha acogido en su seno, como académico correspondiente. Decisión colegiada de sus miembros que se han adelantado, con justo orgullo, al que debería haber sido ya, bastante tiempo atrás, reconocimiento de otras Academias de mayor rango quizá, pero más mediatizadas en sus decisiones. La de Bellas

Artes de San Fernando, por ejemplo.

Puedo hablar, y dar fe a la vez, de la obra en pro de la música, de Antonio Iglesias, desde que diera comienzo la singladura musical de quien esto escribe, casi veinte años atrás. A ellos me referiré, pasando por alto, aunque no ignorando, su dilatada carrera como concertista, en España y allende nuestras fronteras, cuando en épocas nada fáciles, tan sólo pudieron lograrlo los más destacados. Ser solista bajo la batuta de Leopoldo Stokowsky, pienso que bien puede refrendar mi comentario.

En efecto, por aquél entonces, tuve ocasión de seguir algunos de los cursos de «Música en Compostela», que hoy, todavía bajo su dirección vienen formando jóvenes músicos que durante el período estival, se

ven sometidos al trabajo cotidiano, guiados por una magnífica pléyade de maestros desde sus diferentes cátedras —la de Piano, que él mismo imparte—, van forjando nuevas generaciones de instrumentistas, en orden a las más actualizadas técnicas interpretativas.

Cuenca, su internacional y acreditada Semana de Música Religiosa, ha tenido, hasta la pasada edición, como norte y guía, su constante desvelo. Segovia y su Semana de Música de Cámara ya en su duodécima edición, la vastísima labor desarrollada desde su anterior cargo de subcomisario técnico de la Música y que ha dado como fruto inmediato, el renombre musical a ciudades españolas que en su momento, acogieron el entusiasmo de la iniciativa: Toledo y su Decena, la Semana del Corpus Lucense, La Quincena de Sevilla, Alicante, Barcelona y un largo etc. Añádase a todo ello los seminarios y coloquios que, hermanados con estos festivales, han venido abordando con la colaboración de personalidades y expertos en cada una de las problemáticas tratadas, sobre el hecho musical en España. «Las orquestas no estatales», «La música en la iglesia», «La educación musical en la Enseñanza Media», «La «Opera en España» y algunos otros títulos, trabajos todos ellos de inestimable valor documental por cuanto son testimonio a la vez que análisis de nuestra infraestructura musical, ofreciendo a la vez, vías de solución y mejora a través de las ponencias y comunicaciones, publicadas todas ellas, bajo los auspicios, entonces, del Ministerio de Educación.

Cabe destacar igualmente, como uno de los logros de mayor interés e importancia, la extensa lista de publicaciones llevadas a cabo bajo su dirección, desde el Instituto de Musicología de Cuenca, labor inestimable de recuperación de músicas pretéritas, que no hubieran encontrado, si no, otros cauces de divulgación y difusión.

Unanse a esta trayectoria editorial, obras biográficas como la de Oscar Esplá, su gran amigo y más recientemente la de Rodolfo Halffter, amén de la nada despreciable labor, intensa e ininterrumpida durante años, de crítica musical, desde el vespertino «Informaciones».

Esta tarea infatigable, ajena al desaliento, difícil de resumir en una corta y apresurada semblanza, es la que se ve ahora premiada por el reconocimiento segoviano. Sea por tanto ese mismo testimonio, un motivo más de felicitación y aliento por la labor bien hecha que, me consta, ha tenido, y tendrá en lo sucesivo, una sola meta, el engrandecimiento de la música española.

Cartas de los lectores

Carta abierta a Juanelo Turriano

Sr. Director:

Le ruego dé a la publicidad la siguiente carta que dirijo al Sr. Juanelo Turriano, crítico de arte de ese periódico:

Muy Sr. mío:

Después de mi exposición en Segovia, y de mi reciente paso por dicha capital —en viaje hacia Alicante en donde y como ya se ha anunciado, tengo una serie de exposiciones itinerantes por varias capitales españolas— paso a contestar a su «crítica de Arte» del jueves 23 de abril 81, que mis numerosos desplazamientos y obligaciones artísticas me han impedido hacer hasta ahora.

PRETENCIOSA: Si la creación y la búsqueda de nuevas formas en el arte está prohibida a los artistas, entonces mi obra puede serlo...

OPORTUNISTA: Tiene que serlo forzosamente y dar ante el público su verdadero valor para que se aprecie verdaderamente el arte.

FALTA DE AUTENTICIDAD. A pesar del estilo geométrico de mi obra, mis retratos son todos reconocidos sin necesidad de leer el nombre del personaje representado. Entonces ni el público ni yo entendemos la ridícula acusación, en la cual la osadía, la ignorancia y el mal gusto no tienen más que un nombre: Juanelo Turriano, que pomposamente se califica de crítico de arte.

Para serlo, un estudio más profundo de todas las tendencias artísticas son necesarias, dejando de lado los gustos personales del individuo calificado «crítico», y sin olvidar que nos encontramos en el siglo XX...

La aspirina es para su consumo inmediato, y deo a su disposición un tubo completo para mi próxima exposición en esa bella y noble capital, que Vd. deshonra con sus «escritos de Arte» (por llamarlos de alguna forma...)

Quedo a su disposición,
RAFAEL

INTITUTO NEVARES DE EMPRESARIOS AGRARIOS I. N. E. A.

Dirigido PP. Jesuitas

FORMACION PROFESIONAL II AGRARIA

Especialidad: «DIRECCION Y GESTION DE EMPRESAS AGRARIAS»
ENSEÑANZA SUBVENCIONADA
(B. O. del M.E.C. Nov. 1977)

CURSO A DISTANCIA DE DIRECCION Y GESTION DE EMPRESAS AGRARIAS (B. O. E. Grupo I n.º 233)

Información: I.N.E.A. Apartado 476
Teléfonos 23 55 05 y 23 55 06
VALLADOLID-8

el más próximo, sabe perfectamente que las cosas no ruedan bien en el seno de la formación centrada, sabe que hay que exigir atención primordial y rectificación (...)

La opinión de los autores de los artículos de colaboración es absolutamente personal y el hecho de su publicación no significa nunca que pueda participar de ella el periódico

En pro de la autonomía uniprovincial

MAS DE NOVECIENTAS FIRMAS AVALAN EL ESCRITO PRESENTADO ESTA MAÑANA AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

El parlamentario Carlos Gila, ha presentado esta mañana un escrito en la Diputación Provincial a fin de ser mañana recibido, en compañía de tres parlamentarios más de UCD por la provincia. En la recepción de mañana se entregará el escrito en el que se solicita a la Diputación Provincial inicie los trámites de cara a la consecución por Segovia de la autonomía uniprovincial.

El escrito, según nos ha informado el señor Gila, ha sido firmado por unas 900 personas entre parlamentarios, diputados provinciales y alcaldes y concejales de distintos municipios de la provincia.

Las firmas recogidas viene a representar el 75 por ciento de los ayuntamientos de la provincia. El mismo ha sido firmado, según el señor Gila, por concejales de todo el espectro político, PCE, PSOE, independientes, ruralistas, UCD y Coalición Democrática.

Una vez presentado el escrito es muy probable que el próximo día 31 la Diputación Provincial

celebre una sesión extraordinaria cuyo único punto en el orden del día sería la de aceptar la solicitud del escrito, o no.

AVANCE DEL INFORME ECONOMICO

Por otra parte, todavía no ha llegado hasta la Diputación el informe económico, último de los tres solicitados en torno a la autonomía uniprovincial. No obstante la Diputación cuenta con un avance del mismo en el que se indica que económicamente Castilla-León no aportará

Neumopatía epidémica Un nuevo ingreso y ninguna «alta»

Un nuevo caso de neumopatía epidémica ha aparecido en las últimas horas, en nuestra provincia, según se desprende de la nota informativa enviada a nuestra redacción por la Delegación Territorial de Sanidad. El número de ingresos asciende por tanto a veintisiete, sin que ningún enfermo haya sido dado de alta de ayer a hoy.

nada a Segovia, que la vinculación económica de Segovia sería más favorable con Madrid, y que en cuanto a la uniprovincial el tema queda pendiente de la Ley de Financiación de Comunidades Autónomas, actualmente en discusión.

MODESTO FRAILE SUSPENDE LA DECISION DE ABANDONAR U. C. D.

Según manifestaciones realizadas por Modesto Fraile, éste ha suspendido la decisión de abandonar UCD y pasar al grupo mixto hasta que finalicen las negociaciones sobre el proceso autonómico.

MARTIN VILLA NO VENDRA, DE MOMENTO

En conversación telefónica mantenida el pasado domingo entre el presidente de la Diputación, Rafael de las Heras, y el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, este último manifestó que no podría venir a Segovia tan pronto como se había especulado (ayer u Hoy) debido a la tarea que supone la negociación autonómica a nivel general. Es posible que para primeros de septiembre se inicien de nuevo las negociaciones sobre la autonomía de Segovia, bien en Madrid o en nuestra ciudad.

Del 29 de julio al 2 de agosto Convenio internacional juvenil contra los actos terroristas

Con ocasión del primer aniversario del bárbaro atentado ocurrido en la estación ferroviaria de Bolonia, la Junta Municipal de esta ciudad, organiza un convenio internacional juvenil contra los actos terroristas entre los días 29 de julio al 2 de agosto con participación de asociaciones y partidos europeos.

Las Juventudes Centristas, cuentan con veinte representaciones.

Por Segovia, asistirá el secretario provincial Rafael Calvo González.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

FESTIVAL INTERNACIONAL

Ayer, «Cantata para Federico García Lorca», en el teatro Juan Bravo

Hubo un cambio de localización. La sesión de ayer en el Festival Internacional de Segovia hubo de ser trasladada del alcázar al teatro Juan Bravo, a causa, según se anunció previamente, de problemas de montaje en el sector eléctrico. El teatro tuvo una entrada aceptable, casi lleno el patio de butacas, porque había expectación en conocer lo que daría de sí este homenaje al gran poeta granadino que se anunciaba bajo el título de «Cantata para Federico García Lorca». Título evocador, romántico, atractivo, que en definitiva, y a la vista de los resultados que vimos en el escenario, fue el mayor acierto del Labora-

ron de las obras de García Lorca no dieron ni medianamente la gran talla literaria que poseen.

HOY Y MAÑANA, TEATRO

Como ya es sabido, para hoy y para mañana se tienen anunciadas actuaciones teatrales en el Juan Bravo. Ambas, en sesiones de 8 tarde y 11 noche.

Hoy, la Compañía de Teatro Popular Español pone en escena una obra del brasileño Figueredo, en adaptación del periodista y escritor «Cándido». Se trata de «La zorra y las uvas», comedia estrenada hace años en España y muy utilizada por grupos de



torio de Arte Leopoldo Alas «Clarín». El resto, la presentación y desarrollo del espectáculo, no pasó de discreto, por supuesto, a muy alejada distancia de la calidad mínima que debe exigirse para un Festival Internacional como éste, que se trata, año tras año, de ir potenciando con actuaciones cada vez más sobresalientes.

El programa estuvo dividido en dos partes, ofreciéndose interpretaciones de ballet sobre música sinfónica española (Albéniz y Falla), recitales de poemas de García Lorca, escenificación de escenas de algunas de sus obras y canciones sobre temas poéticos del autor homenajeado; en ocasiones, acompañamiento de fondo con flauta y violín, para terminar la representación con la recitación del «Llanto por la muerte de Ignacio Sánchez Mejías», con una puesta en escena excesivamente recargada de lutos y con poca originalidad, por lo que los bellos versos no tuvieron la adecuada apoyatura estética en cuanto a ambientación y fondo.

Lamentamos tener que decir que el grupo que ayer actuó en el festival tiene una calidad modesta, propia para actuaciones en otras fiestas y ocasiones de menor entidad, pero no en el Festival Internacional. Sus actuaciones fueron en todo momento inseguras, mostrando una excesiva bisoñez, poca experiencia e inseguridad en los ballets y un estilo ya pasado en la recitación, por todo lo cual, los ejemplos que se nos pusie-

cámara y ensayo por sus excelentes cualidades teatrales.

La representación de mañana correrá a cargo de la compañía que encabezan Pablo Sanz, segoviano de nacimiento y muy conocido por sus actuaciones en la pequeña pantalla, y Asunción Villamil. La obra será del inmortal sainetero Carlos Arniches: «La locura de Don Juan».

VENTA DE LOCALIDADES

A partir de esta tarde, a las cinco, se pondrán a la venta las localidades para las cuatro jornadas del Festival Internacional que han de tener lugar en los jardines de La Granja. Dicha venta se efectuará en la planta baja del Ayuntamiento de la ciudad.

(Foto Antonio)

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

CRONICAS CASTELLANAS,

nuevo libro del escritor Antonio Gómez Santos. Una visión documentada del pasado y presente de Castilla, con excelente ilustración gráfica.

De venta en librerías

Disgusto en la Asociación de Amas de Casa por la forma de regular los mercados al aire libre

Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto».—Esta Asociación quiere dejar patente su postura ante el problema de los mercados al aire libre y por ello, respetando los intereses de todos los implicados en el Ayuntamiento, Cámara de Comercio y Asociación de Vendedores Ambulantes, quiere también ser oída, ya que las posturas dadas a conocer, no están de acuerdo con los intereses de amas de casa y consumidores y que somos la parte más importante de los mismos.

Por un lado, el Ayuntamiento defiende, según ha dado a conocer, el orden y la disciplina en los mercados semanales, principio que nos parece bueno, siempre que llevado a extremos, no los haga desaparecer, sin ofrecernos a cambio un mercado cubierto donde las inspecciones sanitarias fueran eficaces, donde los puestos de venta fueran tan numerosos para que actuara la libre competencia y la comodidad de vendedores y compradores pudiera ser considerada como aceptable.

Ante ciertas declaraciones hechas, queremos hacer cons-

tar que no sólo los comerciantes segovianos mantienen el municipio, sino que contribuyentes somos todos los que figuramos en el Padrón Municipal.

Tampoco nos parece correcta la actitud de los vendedores ambulantes, que sólo van a su propio beneficio, sin valorar otras opciones y competencias.

Por ello nuestra protesta más enérgica por estas actitudes que perjudica a tantas familias segovianas que en los mercados semanales se abastecen de productos y artículos de primera necesidad porque su economía no les permite su adquisición a los precios impuestos por el monopolismo de almacenistas y detallistas segovianos que no quieren admitir la competencia de otras plazas, donde sí, los precios son más bajos y que está perfectamente comprobado.

Nuestra actitud no está movida por ningún otro interés que no sea la economía del ama de casa segoviana, grandemente amenazada por unos y otros, por sus luchas, presiones e intereses egoístas y por su falta de servicio a la comunidad.



SEGOVIA UNIDA



SEGOVIA AUTONOMA



CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 29 de julio

Van 210 días; faltan 155.
Sol: De 7,7 a 21,31.

SANTORAL

Santos, Marta, Benjamín, Constantino e Hilaria.

PENSAMIENTO

"La estima vale más que la celebridad y el respeto más que la fama." (Chamfort).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 485.

FARMACIA DE GUARDIA

Carretera de Villacastín, 10.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 688,8.
Viento del O.
Temperatura máxima: 32,4.

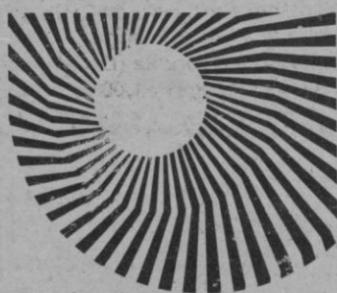
En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,7.
Viento del NE.
Temperatura mínima: 17,4.
A las 11: 25,6.

En España

Debido a la situación atmosférica es de esperar que, en toda la Península, los cielos sean claros o despejados. Para mañana, despejado o poco nuboso en todas las regiones pero se registrarán nieblas matinales por el Cantábrico.

Los vientos serán flojos y de componente este y las temperaturas irán en progresivo aumento.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte.
MINISTERIO DE AGRICULTURA - INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

AGENDA

EXPOSICIONES

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Vicen (Flammagrafia)
Marisa Hernando (Oleos)
Espantaleón.
Del 21 de julio al 2 de agosto de 1981.

Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 1 y de 7,30 a 9,30.

EN LA CASA DEL SIGLO XV
Iglesias, pintura.

HOTEL PUERTA DE SEGOVIA

Soto Sevilla, escultura.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

1.ª Muestra Provincial de Dibujo y Pintura.

CONCURSOS

«PREMIO FELIX RODRIGUEZ DE LA FUENTE» PARA ARTICULOS PERIODISTICOS SOBRE

LA PROTECCION DE LA NATURALEZA

La Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, convoca el V Premio «Félix Rodríguez de la Fuente», para trabajos de investigación y divulgación, relacionados con la Defensa de la Naturaleza y del Medio Ambiente y en atención a las circunstancias especiales que concurren, con arreglo a las siguientes bases:

1.ª—Podrán concurrir el au-

tor o autores de nacionalidad española, con trabajos que hayan sido publicados en cualquier periódico o revista nacional. Los trabajos versarán obligatoriamente sobre «Defensa de la Naturaleza y Medio Ambiente».

2.ª—Los trabajos deberán haber sido publicados en las fechas correspondientes entre el 1 de septiembre de 1980 y el 20 de agosto de 1981.

3.ª—Los autores de los trabajos que opten al premio, deberán enviarlos haciendo constar el día de publicación y el título del periódico o revista en que hayan sido insertados, a la Dirección de la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, Avda. de Ramón Pradera sin número.

4.ª—El plazo de presentación de trabajos finalizará el día 25 de agosto de 1981 a las 14 horas.

5.ª—La dotación del premio será de cien mil pesetas y se establece un accésit de cincuenta mil pesetas para el segundo trabajo mejor calificado.

6.ª—Los premios podrán ser declarados desiertos.

7.ª—El fallo del jurado será dado a conocer el día 12 de septiembre de 1981 y tendrá carácter de inapelable.

8.ª—La entrega de los premios se efectuará el día 15 de septiembre, con motivo de la inauguración del IX Certamen Nacional, en el transcurso de un acto público.

9.ª—El jurado estará com-

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de Maruja Alvarez Casas (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma de la finada.

puesto por personas relacionadas con el mundo de las letras, la información y la ecología, cuyos nombres serán dados a conocer una vez publicado el fallo.

PREMIOS NUMANCIA

La Diputación Provincial de Soria convoca la II edición de los premios «Numancia» en las facetas de periodismo, pintura, narración literaria y narración infantil y juvenil. Todos los trabajos premiados —ningún autor puede recibir más de un premio por especialidad— quedarán a todos los efectos en propiedad de la citada Diputación a cuyo departamento de actividades culturales (calle, Caballeros 17, de berán remitirse los trabajos y donde se podrán solicitar las bases completas del concurso.

PREMIO DE POESIA «LEONOR»

La Diputación Provincial de Soria convoca el premio de poesía «Leonor», al que podrán presentarse poetas españoles o hispanoparlantes, siempre que los trabajos que concursen estén escritos en castellano. Los trabajos —originales, inéditos y entre quinientos y mil versos— comprenderán una colección de poemas no premiados anteriormente en ningún otro concurso. Para optar al premio —dotado con doscientas cincuenta mil pesetas— los trabajos deberán presentarse por triplicado, hasta las dos de la tarde del 30 de octubre de 1981, en el Departamento de Actividades Culturales de la Diputación Provincial de Soria donde se puede solicitar mayor información sobre el tema.

AVISOS

SORTEO DE LA COFRADIA DE SAN ANTONIO DE JUARRILLOS

Según nos informan de la citada cofradía, que el número agraciado en el sorteo del corderillo de la fiesta de San Juan fue el 437. El poseedor del número se puede poner en contacto con el mayordomo de la cofradía en Hontoria. El premio caducará a los quince días de esta publicación.

Club Deportivo Acueducto ASAMBLEA ORDINARIA DE SOCIOS

La Junta Directiva del Club, convoca la anual Asamblea Ordinaria de socios, que tendrá lugar el viernes día 31 de agosto, a las 7,30 de la tarde en primera convocatoria y a las 8,00 en segunda, en el Restaurante «El Cordero», Bajada del Carmen, 4, con el siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación del acta de la anterior asamblea.
- 2.º Balance de ingresos y gastos de la temporada 1980-1981
- 3.º Presupuesto de ingresos y gastos para la nueva temporada 1981-1982.
- 4.º Informe-memoria sobre la situación del Club.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Segovia, Julio 1981.
LA JUNTA DIRECTIVA

DUO DINAMICO

Sábado 1 de agosto 11,30 noche
en el
FRONTON SEGOVIA
La Albuera
Venta de localidades desde el jueves, de 8 a 10



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00 Crónica 3.
- 16,05 La batalla de los planetas.
- 16,30 El libro gordo de Petete.
- 16,35 La cometa blanca.
- 17,00 Despedida y cierre.
- 18,45 Carta de ajuste.
- 19,00 Apertura y presentación.
- 19,01 Avance informativo.
- 19,05 Un mundo para ellos.
- 20,00 En este país.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 300 Millones.
- 22,49 Dallas.
- 23,35 Al cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19,30 Carta de ajuste.
- 19,43 Apertura y presentación.
- 19,45 Noticias 2.
- 20,00 Los chicos del 47 A.
- 20,30 Retrato en vivo.
- 21,30 Arriba y abajo.
- 22,20 Concierto de Rock.
- 22,35 Animación.
- 22,45 Flamenco
- 23,15 Noticias 2
- 23,30 Polideportivo.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 10,30 Carta de ajuste.
- 10,43 Apertura y presentación.
- 10,45 Ceremonia nupcial del príncipe Carlos y lady Diana Spencer.
- 14,00, Programa regional simultáneo.
- 14,30 Crónica 3.
- 16,05 Premios Internacionales de Teatro.
- 16,30 El libro gordo de Petete.
- 16,35 La cometa blanca.
- 17,00 Ceremonia nupcial del príncipe Carlos de Inglaterra y lady Diana Spencer.
- 17,45 Despedida y cierre.
- 18,45 Carta de ajuste.
- 19,00 Apertura y presentación.
- 19,01 Avance informativo.
- 19,05 Atletismo.
- 20,00 Oficios para el recuerdo.
- 20,30 Un mundo feliz.
- 21,00 Telediario.
- 22,00 Sesión de noche.
- 23,35 Al cierre.



- 7,00 Matinal cadena Ser.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la Ser.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la Ser.
- 10,15 Super verano.
- 10,20 Su programa.
- 10,55 Super verano.
- 11,00 Las mañanas de la Ser.
- 11,15 Su programa.
- 11,55 Super verano.
- 12,00 Informativo.
- 12,15 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,15 Vermut de Melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 El secreto de la M. roja.
- 16,30 Malinche.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Media tarde.
- 17,30 Confidencias.
- 17,45 Ultimos discos.
- 18,00 Informativo.
- 19,05 Musical.
- 19,00 Informativo.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta.
- 20,45 Musical.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Los superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

El descenso del turismo en Segovia, menor que en otras provincias españolas

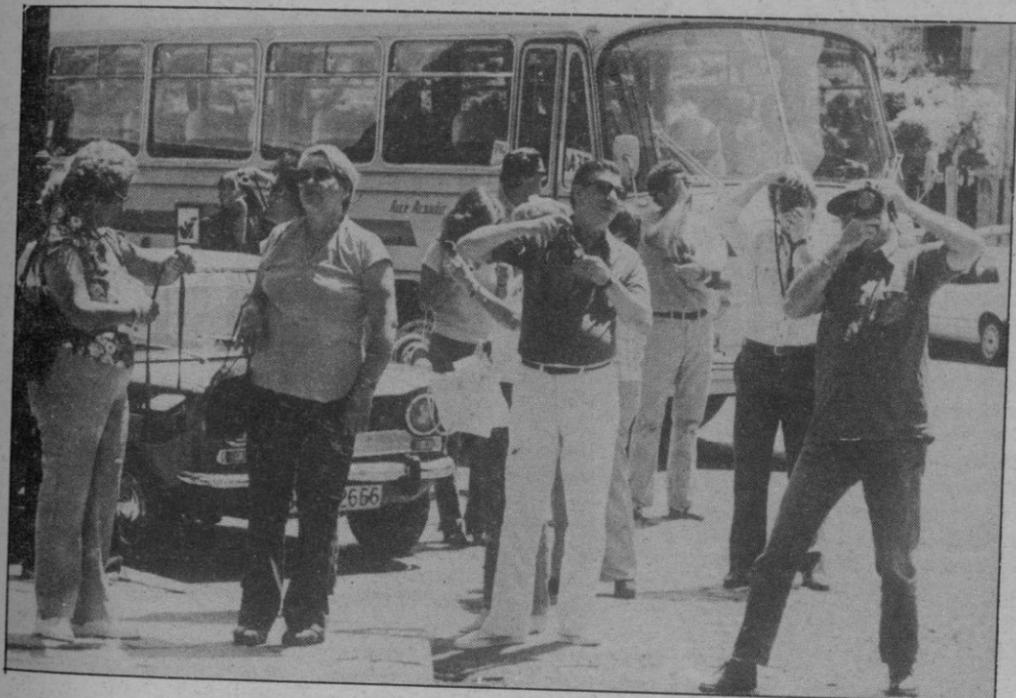
Más nacionales que extranjeros entre nuestros visitantes

El turismo es quizá uno de los temas más importantes e interesantes de toda España, pues es nuestra mayor industria económica, pero como todas, necesita un cuidado especial, y si no se le da, nuestra industria turística «puede dar a pique».

Durante muchos y muchos

se pudo sacar la conclusión de que Segovia había bajado turísticamente con respecto a otros años, aunque varios de estos hoteles se han mantenido en la misma línea que el año pasado; además de la neumonía, la restricción económica también ha afectado esta baja. Son más

turista, que con levantar un dedo enseguida acudía una persona a su servicio. Esto puede ser por motivos que ya serían de otra índole, pero lo que es verdad es que la gente ha cambiado mucho, ni para bien ni para mal, simplemente ha cambiado; ya no son unos más que otros, es-



La nueva junta directiva del CIT inicia sus trabajos

La elaboración de un programa de actividades, objetivo prioritario

Ayer se reunió la nueva junta directiva del recién creado Centro de Iniciativas Turísticas con el fin de poner en marcha una serie de trabajos encaminados a cubrir los objetivos que el Centro se ha marcado de cara a la promoción del turismo en Segovia y su provincia. Dichos objetivos comienzan con el de dar a conocer sus iniciativas a todos los sectores implicados en el turismo dentro de Segovia para posteriormente extender dicho conocimiento fuera de los límites de la provincia.

La sesión tuvo como punto principal del orden del día la creación de una serie de grupos de trabajo, cada uno de los cuales se encargará de una misión específica dentro de la diversidad de acciones del CIT, estando supeditadas éstas a la elaboración de un programa de actividades que en fecha próxima será dado a conocer.

Carlos Lledó, campeón de España de Aerostación

Le fue entregado el trofeo en Los Angeles de San Rafael



(Foto: F. Peñalosa)

Como ya hemos informado en ediciones anteriores se ha venido celebrando estos días en Los Angeles de S. Rafael el III Campeonato de España de Aerostación. De los 19 globos inscritos han participado doce, aunque por diversas circunstancias no todos los globos han tomado parte en la totalidad de las mangas, y se ha contado con la colaboración del globo inglés ICI.

Aunque las pruebas se iniciaron con adversas condiciones climatológicas, debido a los fuertes vientos de componente norte estancados en la cordillera Central, al final de la misma se ha disfrutado de un buen tiempo y situación anticiclónica. Los globos, de Gijón, Barcelona, León, Sevilla y Madrid, dis-

putaron dos mangas diarias, con un equipo de dos observadores por globo y la supervisión de tres jueces y un director de competición. Tras la seis pruebas, el resultado final fue el siguiente:

En primer lugar se situó Carlos Lledó (Rodamón Caixa), con 6 mangas disputadas y 5.168 puntos. A continuación figuran Manuel Duque (El Foro-Caja-Madrid), 6 mangas y 4.542 puntos; Tomás Feliu (Mas Llunes), 6 mangas y 4.417 puntos; Jesús González Green (Cibis), 6 mangas y 3.917; Carlos Gancedo (Piñoles), 6 mangas y 3.751; Angel Autet (Horitzo) 6 mangas y 3.208; Joaquín Guixa (Baldufa) 6 mangas y 3.050; Alfonso de las Heras (Dome) 6 mangas y 2.584; Carucha Alvarez (Iris), 6 mangas y 2.417; Eugenio Martín Rubio (Iberia), 3 mangas y 1.750; Sánchez Arjona (Cefiro), 6 mangas y 1.333 y José Luis Lorente (Dragón Cazorro), 5 mangas y 1.000 puntos.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

LA BUENA MESA

En cuanto a nuestra gastronomía, al turista sí le gusta comer los platos típicos de Segovia pero también tiende a «pasar» un poco de ello, ya que además de la crisis económica se resiste a comer «a lo grande» y lo que le apetece es comer bien, agusto, poca cantidad y no muy caro.

Aun así, y con todo esto, podemos decir que dado el conocimiento de las causas que han producido la neumonía tóxica, el buen tiempo que nos está haciendo, y que se prevé que el mes de agosto va a ser mejor, el turismo es muy probable que vuelva a su cauce, ya que, en el fondo, el sol, la buena vida, el alejarse del trabajo y los problemas, aunque nada más sea por quince días, es lo que le importa al turista. Creo que lo merecemos «todos» ya que «todos» somos turistas alguna vez.

B. GARCIA SISTAC

CLASES DE TURISMO

Segovia, aunque parezca mentira, es una ciudad visitada por turistas de alto nivel económico, que si no es así siempre, por lo menos si de un nivel medio-alto, exceptuando las personas que por libre elección o por cuestiones económicas, viajan de otro modo, sin necesidad de hoteles, ya sea de camping u otra modalidad similar.

El turista que visita Segovia generalmente es persona correcta, fina y educada. No da problemas de ningún tipo, e incluso: es mucho menos exigente que antes, y algunos dicen que es demasiado bueno.

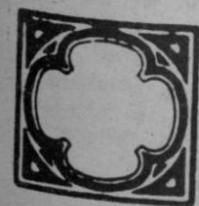
Que el turista sea menos exigente que antes ha sido una causa de que el servicio hotelero por lo general haya bajado, es decir, ya no existe la exagerada atención que antes se daba al

años, Segovia, aunque no sea zona de playa, ha sido una de las provincias más visitadas turísticamente, sobre todo en la época de verano. Vemos constantemente pasar extranjeros, aparte de los turistas nacionales que se acercan a nuestra ciudad durante todo el año.

En este año se ha producido un pequeño descenso del turismo y esto se ha debido a muchas causas de las que hemos sido víctimas todos los españoles en los últimos meses: la neumonía tóxica, la economía que aprieta, el terrorismo, los controles de tráfico, etc. Particularmente, en Segovia, que es de lo que se trata, el descenso ha sido menor que en otros lugares de España, y es principalmente por ser una ciudad tranquila, en la que casi nunca «pasa nada»; el turista puede descansar, no hay demasiados ruidos, no hay casi contaminación, las distancias son cortas y arte tenemos para dar y tomar. Sin embargo, a nivel hotelero el turismo sí ha descendido y quizá su mayor causa es la neumonía, ya que ha sido una de las provincias más afectadas, hasta el punto de cancelarse plazas en algunos de nuestros hoteles.

MENOS DEMANDA

Tras una encuesta realizada en algunos hoteles segovianos,



BANCO OCCIDENTAL

EN POCOS MESES... MILES DE AMIGOS

Seguimos participando activamente en la vida de la ciudad y provincia

Oficinas:

Segovia

Cantalejo

Cuéllar

Carbonero el Mayor

Clausura del Curso de Verano de Programas Americanos

Su director, el doctor Harter, miembro correspondiente en EE. UU. de la Academia de San Quirce



En el aula de San Quirce ha tenido lugar la clausura del curso de verano integrado en Programas Americanos en Segovia, curso al que han asistido un grupo de estudiantes americanos bajo la dirección del doctor Hugh A. Harter, catedrático de Lenguas románicas en la Wesleyan University de Delaware (Ohio); también se ha integrado al curso un grupo de estudiantes de la Universidad de Arizona, al frente del cual es-

mas del curso a los alumnos que le han seguido. El profesor señor Martín leyó la memoria del curso y el director de la Academia entregó al doctor Harter el diploma que le acredita como académico correspondiente de la docta entidad segoviana en los Estados Unidos, título que se le concede por su gran labor en Segovia, donde el doctor Harter viene dirigiendo este curso desde 1969. Es autor de numerosas publicaciones y estudios, entre



tuvo el profesor Miguélez. Las enseñanzas de Lengua, Literatura e Historia han sido impartidas por los profesores señores Martín, Otero y Peñalosa, respectivamente.

En el acto de clausura, presidido por el director de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, al que acompañaban varios académicos, se procedió a la entrega de certificados y diplo-

ellas, una referida a la presencia de «El Buscón», el famoso personaje de Quevedo, en Segovia.

Don Hilario Sanz pronunció unas palabras en elogio del nuevo académico correspondiente y éste respondió con otras de gran afecto para Segovia y de agradecimiento para la Academia de San Quirce.

(Fotos: Peñalosa)

Ignacio Sanz, alfarero

«VIVIMOS EN UNA EPOCA DE UNIFORMIDAD TOTAL»

Quizá la primera impresión que recibimos tras hablar con Ignacio Sanz, es la de un hombre que lucha denodadamente el pesimismo y la esperanza resignada. Pesimismo al observar cómo se pierde aquello que ha supuesto una cultura milenaria; esperanza resignada porque... claro, hay que vivir como se pueda. Pero no por ello se vislumbra en él el derrotismo; impensable, por otra parte, en alguien que ha dedicado casi toda su vida a la tradición.

— Cómo nació tu vocación por la alfarería?

— Mi pueblo, Lastras de Cuéllar, ha tenido siempre una tradición alfarera. Incluso parece que fue fundada por alfareros del siglo XVII. Yo he llegado a conocer hasta doce alfareros del pueblo. Esta tradición se está perdiendo debido al cambio industrial y por eso yo me dediqué a la alfarería, pero como a una afición más porque mi vida iba por otros caminos: yo estudiaba y trabajaba en Madrid; entonces me matriculé en la escuela de cerámica, pero ya te digo, que por afición, porque soy un amante de la tradición en todas sus facetas: yo tocaría la dulzaina si no fuera porque tengo el oído un poco «duro», estuve a punto de matricularme en un curso de carpintería, etc.

— Será que las exigencias de la sociedad moderna acaban con este tipo de tareas.

— No, indudablemente el mundo cambia, y ahora las necesidades son distintas: hay que fabricar otras cosas, pero no habría por qué cambiar las técnicas. Lo que pasa es que se está produciendo un proceso de masificación. Lo que hay que recuperar no es la cantidad sino la calidad.

— ¿Y cuál es la situación en Castilla y en Segovia?

— Pues, como en todas partes, lamentable. En algunos sitios existen hasta dieciocho o veinte talleres alfares, pero están semiindustrializados y son los que acaban con aquellos en los que aún se trabaja como antes. Por lo que se refiere a Segovia, pues como en otros sitios: puede haber tres o cuatro talleres.

— Tu, además, de alfarero eres licenciado en sociología. ¿Existe alguna relación concreta entre tu tarea en un campo y otro?

— ¡Claro!. A mi me interesa conocer la antropología, las costumbres del hombre, etcétera. Por eso estudié sociología, y por eso sigo investigando, modestamente claro, y colaboro con revistas, escribo libros, guías de artesanía. Se trata de estudiar el folklore en general.

COMPañIA INTERNACIONAL necesita

VENDEDOR PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

Ingresos mínimos anuales 1.800.000 pesetas

Llamar hoy martes y mañana miércoles al teléfono 952 - 22.15.03 ó 04, de 9 a 13 y de 16 a 20 horas. Preguntar por señor Pertíñez



«EL PUEBLO SE HA HECHO PASIVO»

— Sorprende un poco el título que has puesto a tu libro: «La vista en los negocios».

— Sí, es un poco chocante ¿No?. Bueno es que es eso: un poco la crítica del sistema en que vivimos, la crítica al mercantilismo. Yo empiezo diciendo en un poema: «no tengo vista en los negocios». Y así es. Por eso uno llega a sentirse un tanto alejado del mundo.

— ¿Es que el que se dedica a la alfarería no tiene vista en los negocios?

— Mira: la alfarería artesanal es cosa de minorías y de hecho, si a esto se dedicaran muchos, no habría lugar para todos. De cualquier forma, si la gente tuviera un poco más de sensibilidad, en lugar de tener

tantas cosas relucientes, tendría este tipo de objetos, lo cual ennoblecía más su casa. Incluso a nivel utilitario: por ejemplo, ahora se ha inventado eso de los botijos-nevera, que lo que hacen es enfriar el agua. Los botijos tradicionales, en cambio, la mantienen fresca. Hoy se confunde el agua fría con el agua fresca, y es que hemos perdido mucha capacidad a la hora de distinguir olores, sabores, etc.

— ¿Se pierde hasta eso?

— Sí. Hay gente que ya no podrá comparar unas cosas con otras, y ésto es malo porque una cultura milenaria se está viniendo abajo en un momento. Lo que falta es creatividad; Machado decía algo así como que todo lo que se había hecho, lo había inventado el pueblo. Todos los grandes poetas han bebido del cancionero; lo habrán rectificado, si quieres, pero se basa en lo que el pueblo inventa o hace suyo. En cambio ahora falta creatividad porque se ha producido un fenómeno muy claro: el pueblo era antes, dentro de lo que podía, protagonista. El cambio industrial le ha hecho pasivo. Vivimos una época de uniformidad total: vestimos todos del mismo modo, y ésto no es más que un reflejo de lo interior.

Parece, entonces, que vuelve el pesimismo a Ignacio, quien termina diciendo: «Yo soy partidario de la filosofía de los vagos. Hay que ser vago, en el buen sentido de la palabra; aunque luego estés todo el día con la lengua fuera de tanto trabajar. Me refiero a la vagancia de la que hablaba Baroja, la que te permite saber jugar una partida de cartas o saber disfrutar de un vaso de vino en la taberna».

RAUL HEITZMANN

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Con mañana nublada se celebró el mercado de ganado lanar correspondiente al mes de julio, el cual se ha visto menos animado y concurrido que el domingo anterior, tanto por la afluencia de ganaderos, tratantes y licitantes como por la presentación de cabezas a la venta. A su vez fueron menores las ventas realizadas.

Expusieron en el recinto mercantil 3.500 cabezas, abundantes las destinadas para matadero que fueron el fuerte del mercado ya que lo destinado para vida tuvo poco movimiento.

En las cotizaciones se observaron pocas variaciones, y así tenemos que las ovejas de buenas carnes se cotizaron entre las 50 y 55 pts. kilo vivo; otras ovejas buenas en carnes y pequeñas lacanzaron hasta las 60 pts. kilo vivo; las ovejas corrientes dentro de las buenas calidades o ya entre segunda y tercera se pagaron desde las 45 pts. kilo vivo y las de rendimientos medios desde las 30 pts. /kilo vivo y por último el desecho en apriscos y casa del ganado se adquiere entre las 18 y 20 pesetas kilo vivo.

En cuanto a corderos, los viejos, entre las 110 y 125 pts. kilo vivo; carneros viejos para carne entre 45 y 52 pts kilo vivo; los corderos pascuales grandes, a partir de las 140 pts. kilo vivo; los pascuales, sobre los 18 kilos, llegaron a las 190 y 230 pts. kilo vivo; los recentales pasables por lechazos, a partir de las 250 pts kilo vivo; los lechazos llegaron a las 340 pesetas kilo vivo, los extras o del terreno, ya que otros se adquirirían a partir de las 300 pesetas kilo vivo y algunos ni llegaron a las 300 pesetas kilo vivo.

En ganado destinado para vida pocas ventas. Se hicieron algunos tanteos y vimos pedir por las ovejas emparejadas entre las 9.000 y 10.500 pts. ovejas proximas a parir hasta las 7.000 pts. y ovejas vacias a partir de las 5.000 pts. unidad.

LUVEDE

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

LOS SALONES MAS AMPLIOS PARA BODAS Y BANQUETES
LOS PRECIOS UNICOS Y LA MEJOR Y MAS ABUNDANTE GASTRONOMIA

INFORMACION: RESTAURANTE DUQUE. TELEFONO 41 17 07

¿Tiene usted problema con el alcohol?
¿Ha intentado dejar de beber y se ha sentido incapaz?

NO ES DEMASIADO TARDE
TODAVIA PUEDE HACERLO

ACUDE A CRUZ ROJA ESPAÑOLA

C/ Leopoldo Moreno, n.º 18

Por las mañanas estamos a tu disposición
(Consulta gratuita)

Cuando perdemos en lontananza el caserío de Bernkastel, apenas da tiempo para acomodarse en el autobús, porque el paisaje sigue llamando nuestra atención, las viñas continúan «gritando» su pregón vitivinícola y «rozamos» la frontera de Luxemburgo para llegar enseguida, tras sólo 45 minutos de viaje, a Trier, nombre alemán que aquí traducimos como Tréveris, famosísima ciudad cargada de historia y de monumentos. Unos 100.000 habitantes tiene Tréveris hoy. En la Oficina de Turismo de la Ciudad nos recibe su director que nos presenta a

ALEMANIA ROMANTICA

Por las rutas del vino y los castillos de los famosos ríos Rhin y Mosela (y III)

UN LIBRO DEL DR. BAUER

Antes de seguir adelante, bueno será señalar que el doctor Erich Bauer es autor de un libro escrito en español y publicado por nuestro Ministerio de Agricultura, a través de su Servicio de Publicaciones Agrarias, que lleva el título de «Los montes de España en la Historia». El profesor acababa de recibir un

y biológico, sobre el bosque flotante, la evolución del tratado cuidadoso del bosque y de la ciencia forestal. Un resumen señala en breves trazos las particularidades de todo lo relacionado con lo forestal en las distintas etapas de la historia y se cierra el libro —de 600 páginas— con documentos de la historia forestal de nuestro país y una amplia bibliografía históri-

LA PORTA NIGRA Y OTROS MONUMENTOS

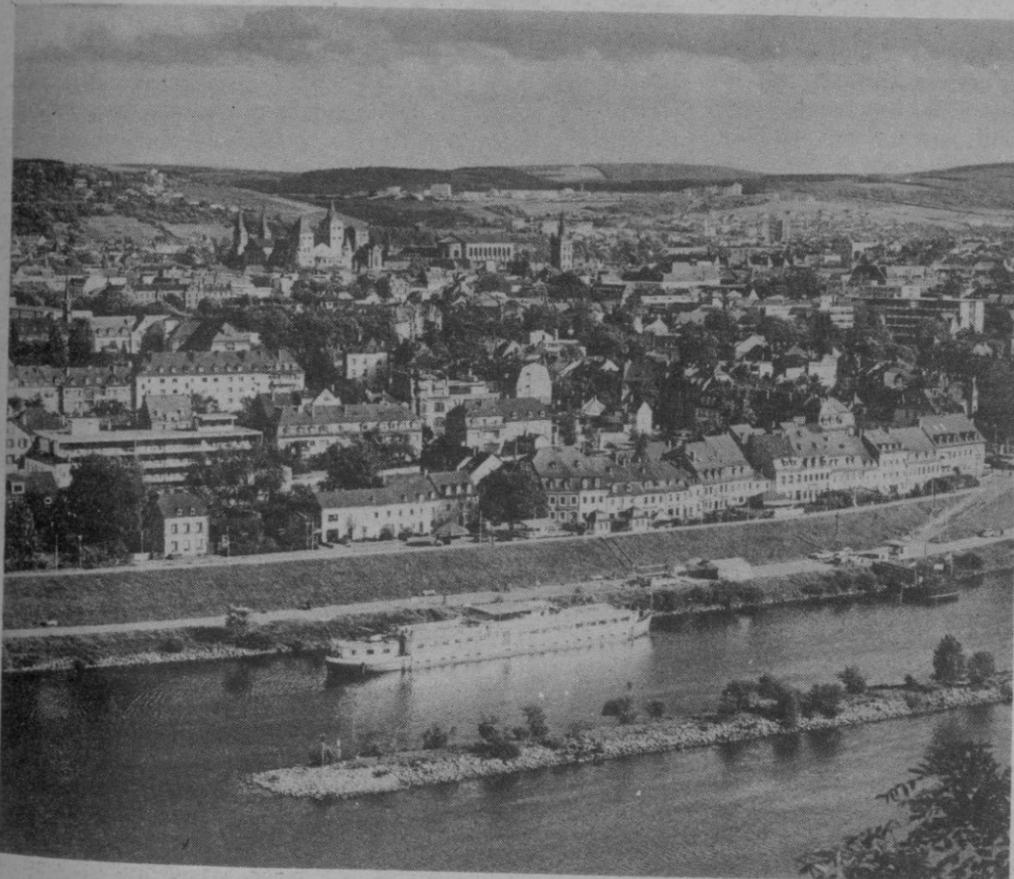
El monumento más famoso y llamativo de Tréveris es la Porta Nigra, denominada así por el color de sus piedras, que no es el primitivo, nos aclaraba el profesor Bauer, sino que le han ido tomando por causa de la contaminación. La historia dice que los romanos fundaron esta ciudad en el año 15 antes de Jesucristo. En el curso de las épocas, Tréveris alcanzó una gran importancia en el terreno cultural. Todos los estilos arquitectónicos europeos enriquecieron a la ciudad, y en ella se conservan también importantes restos de las termas romanas, el palacio rococó, la catedral, la iglesia de San Pablo, numerosos recuerdos romanos, un magnífico museo arqueológico con valiosísimas piezas. Tréveris también tiene una Universidad famosa, y asimismo conserva la casa en la que en 1818 nació Karl Marx. Cuando la visitamos, un nutrido grupo de soviéticos efectuaban asimismo un recorrido en medio de su natural admiración. La casa fue construida en 1727 y restaurada en 1930. En las distintas salas se conservan documentos, fotogra-

rante de la bodega típica «Deutcherrenhof», donde pudimos comprobar el tratamiento y proceso de la fabricación del vino, tuvimos buena ocasión de degustar las distintas clases de caldos de la región del Mosela. Junto a una cena típica, ocho clases de vinos diferentes: ácidos, dulces, secos...

FRANKFURT... Y ADIOS

Todo un día en Tréveris da bastante de sí, pero hay que moverse rápido por lo mucho que hay que ver y disfrutar. Pernoctamos en un pequeño hotel de la cercana localidad de Nittel y a la mañana siguiente emprendemos viaje hacia el final del recorrido por esta zona de la «Alemania romántica», Frankfurt, con una parada en Simmern, donde se pueden contemplar unas bellísimas tumbas.

De Frankfurt ya he escrito a raíz de algún viaje anterior a la República Federal de Alemania. Volvemos a visitar el Palmengarten, un bellissimo jardín botánico, donde almorzamos en compañía de la directora y una intérprete de la Oficina de Turismo. Por la tarde, en autobús, un recorrido muy interesante por la ciudad, con visita al Ayuntamiento, para concluir la jornada con una cena en uno de los más típicos barrios de la gran urbe, en el restaurante «Böckchen», «animada» con una «sidra» del lugar, bebida popular y típica de los restaurantes de la barriada Sachsenhausen.



Vista parcial de la ciudad de Tréveris; en primer término, el río Mosela



La famosa Porta Nigra de Tréveris

quien va a ser nuestro eficientísimo, amable, paciente y simpaticísimo guía por Trier, el doctor Erich Bauer, ingeniero de Montes, que habla correctamente el español con un acento muy particular y grato. El profesor Bauer, con toda su carga de humanidad, con todo su conocimiento del arte de la ciudad, con una exquisita delicadeza, nos atendió en todo, y lo mismo nos daba una auténtica lección de historia o arte que nos aconsejaba sobre los lugares donde podíamos adquirir objetos significativos de Tréveris.

ejemplar del libro, recién salido de la imprenta, que nos mostró con todo cariño. A nuestro regreso, con mediación del delegado de Agricultura, conseguimos un ejemplar del libro, que reúne un gran interés para profesionales y para todos los amantes del árbol, del monte... Hace historia de la propiedad forestal, de su situación en épocas pasadas, recogiendo referencias a las distintas leyes forestales publicadas en el curso de los siglos. El profesor Bauer escribe también sobre la evolución forestal en el aspecto geográfico

ca y forestal de España, con listas de libros y manuscritos de interés y mapas de interés histórico forestal, ordenados según año de publicación.

Naturalmente, preguntamos al profesor Bauer si conocía Segovia y nos mira algo sorprendido:

— ¿Cómo no? Y sus bellísimos bosques...

— Sí, los de Navafria, Valsaín —le apuntamos—.

— Y La Granja ¡que belleza! También conozco Segovia, y bien. Se come allí estupendamente.

fías, ediciones de sus libros, etc.

En Tréveris, en sus espléndidas calles comerciales, pueden realizarse compras de los más variados y valiosos artículos. Y no olvidemos también que en la región se producen excelentes vinos, por lo que en la ciudad abundan las bodegas debajo de las casas y de las mismas calles. El director de la Oficina de Turismo, que nos ofrece el almuerzo, nos obsequia con una botella de vino de la región del Mosela y por la tarde, a la hora de la cena en el restau-

La última pernoctación en Alemania la hacemos en uno de los más destacados hoteles de la urbe, el Steigenberger Hotel Frankfurt Hof.

Un recorrido turístico por esta «Alemania romántica» bien merece el estudio y la atención de cualquier posible interesado en seguirle. La Oficina Nacional Alemana de Turismo en Madrid puede facilitar éste y muchos otros atractivos itinerarios. De verdad, merecen realizarse.

P.M.C.

JUGOS DE FRUTAS
(MELOCOTON-PIÑA-PERA-NARANJA-UVA-TOMATE ALBARICOQUE-MANZANA-POMELO-LIMON)

MARCA

freZumo

FCA. EN ORIHUELA «Alicante»

Dirigir correspondencia a nuestras OFICINAS: Góngora, 9- CORDOBA Tel. 227455 Telex: 72398-HIDA-E

Precisamos distribuidores con red comercial, en esta zona.

90

LOS EXCESOS SE PAGAN
DOMINE SU VELOCIDAD

DIRECCION GENERAL DE TRAFICO
MINISTERIO DEL INTERIOR

Llamamiento del Soviet Supremo de la URSS al Parlamento español sobre la carrera armamentística

Madrid.— El Soviet Supremo de la URSS ha hecho un llamamiento a todos los parlamentos del mundo «alarmado ante el crecimiento del peligro bélico y la inusitada envergadura de la carrera armamentística».

El escrito enviado por el Soviet Supremo al Congreso de los Diputados español, al que ha tenido acceso «Efe», señala que «el Soviet Supremo hace este llamamiento cuando se han cumplido 40 años desde el día de la agresión del fascismo hitleriano contra nuestra patria. El pueblo soviético inclina la cabeza ante la memoria de los veinte millones de compatriotas caídos en la guerra. No se puede permitir —añade— que la tragedia se repita. Es necesario y posible hacer todo lo imprescindible para impedir una nueva guerra mundial».

Más adelante, el Soviet Supremo de la URSS proclama que la Unión Soviética no amenaza a nadie, no aspira a la confrontación con ningún Estado ni de Occidente ni de Oriente. La Unión Soviética —agrega— no pretendió ni pretende tener superioridad militar. No existe tipo alguno de armamento que no está dispuesta a limitar o prohibir a base de la reciprocidad, de común acuerdo con otros Estados.

Asimismo, en el escrito se señala que el Soviet Supremo de la URSS manifiesta que «el mantenimiento de la paz ha sido, es y sigue siendo la meta suprema la política exterior del Estado soviético». — Efe

EN POCAS LINEAS

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, y el lehendakari Garaikoetxea volverán a entrevistarse hoy en Madrid. Esta entrevista, que será la última antes de las vacaciones estivales, está considerada como «importante» en círculos políticos, ya que en ella se espera que queden solucionados algunos de los problemas que actualmente parecen existir entre ambas administraciones, así como perfilar las relaciones entre los gobiernos central y vasco.

Hoy comienza en Madrid la cuarta ronda de conversaciones hispano-norteamericanas para negociar la renovación del tratado de amistad y cooperación suscrito por España y Estados Unidos, cuya vigencia finaliza el próximo mes de septiembre.

Los gobernadores civiles de Barcelona y Tarragona, Jorge Fernández Díaz y Francisco Lorente Mansilla, han tomado posesión de sus cargos esta mañana, en un acto presidido por el ministro del Interior, Juan José Rosón.

Quince pueblos onubenses se encuentran en «alerta roja» por escasez de agua y han sido incluidos entre las zonas especiales del plan de actuación propuesto por la Dirección General de Protección Civil. En Almonaster la Real, Campo Frío, Cañaverale de León, Hinojales, Higuera de la Sierra, Zufre y Valverde del Camino sólo se puede suministrar de una a tres horas de agua al día.

Casi todos los vuelos nacionales e internacionales programados ayer por Iberia sufrieron retrasos de una hora a causa de la huelga de celo que los pilotos de la compañía mantienen desde el pasado sábado para reivindicar unos pactos firmados con la empresa a finales de marzo de 1980 y aún no realizados.

El secretario general del PCE, Santiago Carrillo, abrirá hoy las sesiones del X Congreso de su partido con un informe de 180 folios, en el que se contiene un ataque frontal a las corrientes y tendencias, además de amplios análisis de la situación nacional e internacional y un capítulo sobre los errores del partido. Este informe, junto a las tesis y estatutos propuestos por el Comité Central saliente, constituirán el censo de los debates del congreso.

700.000 MILLONES, POSIBLE DEFICIT PUBLICO

Madrid.— Mientras desde diversos sectores sociales y económicos se reclama información sobre la situación actual de la economía española, la «Nota Económica», del Ministerio de Economía correspondiente a junio parece condenada a no hacerse pública, pese a que, según todos los indicios, ha sido ya elaborada. Afortunada o desgraciadamente, según se mire, esta falta de información suele ser paliada con la que suelen elaborar los servicios de estudio de los grandes bancos o grupos de empresas. En este sentido, «Ya» ha tenido acceso a un reciente documento de trabajo para uso interno de uno de los 7 grandes bancos en el que se analiza pormenorizadamente, con datos actualizados, la actual coyuntura económica.

Según este documento, el déficit de las administraciones públicas podría llegar en 1981 a cifras del orden de los 700.000 millones de pesetas. El grado de realización del presupuesto de transferencias corrientes al INEM y a Renfe «es extraordinariamente elevado» —dice textualmente el informe— y puede decirse, casi con toda seguridad que los gastos correspondientes, tanto a prestaciones por desempleo como subvenciones a la Renfe, experimentarán en el año actual un crecimiento mucho más elevado que el presupuestado inicialmente.

Defferre tratará en Madrid de las indemnizaciones a los camioneros agredidos

Madrid.— Los principales problemas que el ministro del Interior francés, Gaston Defferre, tratará en Madrid con su colega español, Juan José Rosón, serán: la colaboración antiterrorista entre ambos países, los problemas de los españoles residentes en Francia y de los franceses residentes en España, así como las indemnizaciones de los camiones españoles destruidos por agricultores franceses.

El tema de las extradiciones de los vascos españoles detenidos en Francia no será tratado en esta entrevista, ya que éste es un asunto de tipo «jurídico» y será abordado por la visita del ministro español de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, a París el próximo día 3 de agosto.

El PCE pide que los militares no se pronuncien sobre cuestiones políticas

Madrid.— En relación con unas recientes manifestaciones públicas del capitán general de la VIII Región Militar, teniente general Fernández Posse, la dirección del PCE ha emitido un comunicado en el que pide que

los militares no se pronuncien sobre cuestiones políticas.

La nota, textualmente, es la siguiente:

«A nuestro juicio la vía de los militares, la única vía, dada su condición de funcionarios públicos y el especial estatuto que como hombres de la milicia tienen, para dedicarse a la política es pedir la retirada del Ejército. No puede, en nuestra opinión, quien viste el uniforme de las FF. AA. españolas ponerse a emitir juicio sobre las instituciones; la situación política, las diferentes alternativas, en suma: intervenir activamente

en política. Y, mucho menos, hacerlo cuando se habla ostentando la representación del Rey.»

Muchos sacerdotes secularizados quieren volver al ejercicio ministerial

Madrid.— Muchos sacerdotes que abandonaron el ministerio sacerdotal están tratando de volver a él, según los datos publicados por la Santa Sede en su Anuario estadístico de 1980. La Congregación para la Doctrina de la Fe informa que «ha cuidado especialmente de la rehabilitación para el servicio pastoral activo de muchos sacerdotes que, después de un período de defección, han dado signos maduros de arrepentimiento. Se han incrementado además las solicitudes de reintegración y rehabilitación de sacerdotes que por diversas razones habían obtenido dispensa de sus obligaciones sacerdotales».

Sumario del 23-F

Los defensores tienen cuarenta días para elaborar conclusiones

Madrid.— Los abogados del 23-F tendrán plazo de cuarenta días para la vista del sumario y para emitir las conclusiones provisionales, el doble que el fiscal, ya que es la primera vez que han tenido en sus manos el sumario, mientras el fiscal ha estado presente en todas las diligencias practicadas y cono-

Habrà laudo de obligado cumplimiento para las gasolineras

Madrid.— El director general de Trabajo, Fernando Somoza, anunció ayer a las centrales sindicales y a la patronal de estaciones de servicio de gasolineras que, a la vista de que no hay posibilidad de negociar el convenio, la Administración procederá a dictar laudo de obligado cumplimiento, según fuentes del Ministerio de Trabajo que recoge Europa Press.

ce perfectamente las actuaciones, según han informado a Europa Press fuentes solventes.

El 7 de agosto terminará el plazo dado al fiscal para redactar sus conclusiones y a partir de esa fecha se dará conocimiento a los defensores. Fuentes de los abogados han estimado que el juicio se celebrará, como muy pronto, en noviembre, y que puede tener una duración aproximada de dos meses.

El Consejo Supremo de Justicia Militar ha notificado estos días a todos los procesados la conclusión del sumario.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 41 46 97
Redacción: 41 46 97
Administración: 41 46 96

Fallecen el 0,7 por 100 de las personas afectadas por el aceite adulterado

Madrid.— El 0,7% de los afectados (siete de cada mil personas) por el síndrome tóxico producido por el consumo de aceite adulterado fallecen, según in forme del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social al que ha tenido acceso Europa Press. Hasta el momento han fallecido 82 personas, y los ingresos contabilizados han alcanzado la cifra de 10.300. Los últimos fallecimientos se han producido en Madrid el pasado fin de semana: dos hombres, de 67 y 79 años, en la residencia Primero de Octubre y en el Hospital Clínico, y una mujer de

veintidós años, en el centro Ramón y Cajal.

UNIDADES DE SEGUIMIENTO

Todos los enfermos detectados hasta la fecha están siendo seguidos en su evolución por los hospitales, que coordinan unidades especiales de seguimiento. En este sentido se ha montado una unidad especial de seguimiento de embarazadas afectadas de neumopatía tóxica en la clínica de la Concepción, de Madrid y se ha instrumentado una vigilancia especial de recién nacidos.

INVESTIGACION

Mientras tanto la investigación sumarial que efectúa el titular del Juzgado Central de Instrucción número 2 de la Audiencia nacional sobre los hechos delictivos que dieron lugar a la venta del aceite adulterado ha sido declarada secreta por las partes hasta el próximo 8 de agosto, según ha informado Antonio García Pablos, acusador particular en nombre de cerca de 200 afectados. Este último en una reunión informativa celebrada ayer con los damnificados, manifestó que entre sus planes más inmediatos figura vistarse con el director general de Protección Civil, Federico Gallo, a fin de que este organismo preste ayuda a los damnificados que no son beneficiarios de la Seguridad Social.

La situación política, estudiada por el comité ejecutivo centrista

Madrid.— La situación política, sin más matizaciones, es el primer punto del orden del día del comité ejecutivo de UCD, convocado para las cinco y media de esta tarde.

Con esta denominación se trata de analizar la situación del partido, después de la presentación de la corriente organizadora conservadora de UCD por 39 diputados y 22 senadores.

La situación política planteada tiene dos vertientes, la interna —repercusiones en la organización del partido centrista— y la externa, relativa a la política del Gobierno en caso de una ruptura de UCD y parlamentaria, si se rompe a su vez el grupo parlamentario centrista.

Los miembros del comité ejecutivo se dedicarán, si les queda tiempo, al estudio de los pactos autonómicos y la política informativa, tanto del partido como de los medios de comunicación del Estado, además del punto denominado «ruegos y preguntas». — Efe

Favorable evolución de los precios de los factores de producción agrícolas y ganaderos

El grupo de trabajo constituido en el seno del FORPPA, para el seguimiento del control de precios de los factores de producción ha considerado satisfactoria la evolución hasta el momento de los precios de los insumos agrícolas y ganaderos, según informa el FORPPA.

Como se recordará, entre las medidas complementarias aprobadas en la negociación de precios agrarios del pasado abril, el Gobierno se comprometió a que la media ponderada del gasóleo B, fertilizantes y energía eléctrica, no subieran por encima del 10 por ciento hasta el 31 de diciembre de 1981 y que el precio del pienso tipo de acabado de porcino, no subiera por encima del 17 por 100 durante todo 1981.

En su última reunión el grupo de trabajo ha constatado que, entre el primero de enero y la fecha actual, el índice de incremento de precios de los factores de producción ganaderos ha alcanzado el 7,91 por 100, cifra que, aún siendo de cierta magnitud, permite en principio esperar que no se supere el límite establecido.

La energía solar en Francia



Para los ecologistas es la energía limpia por excelencia; los poderes públicos, los investigadores y los industriales de todo el mundo manifiestan hoy en día un creciente interés por los diversos sistemas de conversión de la energía solar en calor, agua caliente y electricidad.

Actualmente se construye la central Themis en los Pirineos Orientales; con un coste de construcción de 120 millones de francos, está equipada por un turboalternador de 2 megavatios.

El programa Thek prevé la construcción de captadores modulares que pueden unirse en campos captadores.

El programa Scirocco, variante del Themis, reemplaza la máquina de vapor de transformación del calor en electricidad por una turbina de gas caliente, mejorando así su rendimiento.

Por último, en Marsella existe un proyecto Pericles de una potencia de 50 megavatios. — (Foto: Horno solar de Odeillo, Cerdeña).

Se incrementan los retrasos de los vuelos de Iberia

Madrid.— A lo largo del día de ayer se han ido incrementando los retrasos de los vuelos de Iberia, ocasionados por la aplicación del plan «Charlie 7» por parte de los pilotos, según han informado a «Efe» fuentes de esta compañía.

Los últimos datos que se conocían eran de las once e indicaban que hasta esa hora había habido 22 vuelos nacionales, de los que 11 habían salido con una media de 40 minutos de retraso. Los vuelos internacionales habían sido 11 que salieron con una media de 68 minutos de demora.

Encierro de trabajadores despedidos de Dragados y Construcciones en las instalaciones de Telefónica

Barcelona.— Alrededor de un centenar de trabajadores despedidos de la empresa «Dragados y Construcciones, S.A.» se han encerrado esta mañana en las instalaciones de la Compañía Telefónica, en la Ronda de San Pedro, han instalado una pancarta en la fachada del edificio y han hecho llamamientos a la solidaridad pública, a través de altavoces.

Los citados trabajadores, que han ocupado también las terrazas del edificio, desde donde dirigen explicaciones por medio de megafonía, son parte de los 130 despedidos de Dragados y Construcciones, después de un período de trabajo en la telefónica, dentro de una operación de intercambio laboral.

El grupo de encerrados subraya que la actitud de Dragados es un caso de «piratería laboral» y exige la readmisión de todos los despedidos.

Arbitraje obligatorio para las estaciones de servicio

La huelga continúa convocada

Madrid.— El director general de Trabajo, Fernando Somoza, mediará en el conflicto de estaciones de servicio mediante un arbitraje obligatorio y así se lo ha comunicado a los representantes de los trabajadores y de los empresarios en la reunión que ha mantenido con ellos esta mañana.

A la salida de la reunión, tanto centrales sindicales —CC.OO., UGT y USO— como la confederación española de estaciones de servicio se han manifestado desconfiadas con esta medida.

Representantes de UGT y de CC.OO. señalaron a «Efe» que mantienen la huelga hasta conocer el contenido del arbitraje. UGT señaló que mantiene su petición en el convenio en el que se tenga en cuenta el aumento de los salarios según el IPC, mantenimiento de los puestos de trabajo y reducción de jornada. CC. OO. señaló que aceptarían un arbitraje si la subida salarial estuviera dentro de la banda 11-15.

La USO por su parte, ha manifestado su intención de no aceptar el arbitraje por considerar que el laudo del año pasado no lo aplicaron los empresarios y desconfían de que apliquen el arbitraje de este año y que mantienen la huelga.

«Si no se nos hace justicia que se haga violencia. De una vaca muerta no se saca una gota de leche», manifestaron los representantes de las estaciones de servicio a «Efe».

«El director general se ha dado por informado de nuestra postura y dará cuenta al Ministerio de Hacienda —manifestó la Patronal a «Efe»—. Esperamos que la Administración se preocupe y no nos fuerce a proceder a enjugar el encarecimiento de los costos de explotación por el incremento salarial que se dicte con el despido de todos los trabajadores que están contratados por 3 ó 6 meses».

«Si el Ministerio de Trabajo quiere hacer justicia, que el Ministerio de Hacienda nos pague ya que no podemos cambiar de proveedor ni incrementar el precio del producto a causa del monopolio», señalaron.

Los empresarios taurinos piden que se revisen las tarifas de la Seguridad Social

Madrid.— La Unión Nacional de Empresarios Taurinos Españoles (UNETE) y la Asociación Nacional de Organizadores de Espectáculos Taurinos, solicitan, en una nota enviada a «Efe», que se revisen las tarifas de cotización a la Seguridad Social fijadas por el real decreto el pasado mes de mayo.

Las cuotas que el real decreto fija para los organizadores de espectáculos son las siguientes: corridas en plazas de primera, 176.700 pesetas, corridas en plazas de segunda, 147.250 pesetas, rejoneo, 117.800, novillada con picadores, 47.120, toreros cómicos, 47.120, novilladas sin picadores, 29.450 y becerradas, 29.450 pesetas.

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	344	337 EX
Atlántico	249	249
Central	275	364 EX
B. E. de Crédito	391	379 EX
Exterior F.	370	370
Hispano A.	315	305 EX
Pastor	310	308
Popular E.	399	393
Rural y M.	—	—
Santander	390	390 EX
Vizcaya	374	362 EX
Occidental	—	—
Bankinter	148	149
Bankuni6n	142	140
U. y Fénix	375	377

ELECTRICIDAD

Fenosa	61	60,75
Hidroel. Española	76,50	75,75
Iberduero	57,75	56
Unión Eléctrica	74,75	74

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	—	15,50
Citroen H.	—	26,50
Duro Felguera	146	143
Fasa-Renault	90	90

Femsa	—	18
M. de Santa Ana	45,50	45,50
Seat	22	24

MONOPOLIOS

Campsa	213	213
Tabacalera	118	119
Telefónica N. E.	77,50	77,50

QUIMICA Y TEXTILES

Cross	46	48
Hidro-Nitro	—	19
Papelera Española	—	—
Petroliber	—	89
Petromed	170	170
U. Expl. Río Tinto	36	38
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	175	175
Dragados y C.	207	204
Port. Valderribas	190	—

VARIAS

Finanzauto	68	65
Galerías Preciados	52	54

PLAZUELAS

Desde pequeño he sentido no sé qué por las plazuelas, plazas en tono menor, hermanas chicas de éstas. Tal vez por su sencillez, quizá por su provincialismo.

Los juegos de niñez, aunque se diesen en la calle, se recuerdan más propiamente en las plazuelas. En ellas, como en la plaza del pueblo tranquila y quieta, ponen su bullicio los niños que aparecen como bandadas organizando en escasos minutos el «rescatao», bote o dola corrida, o los corros cantando «las farolas de palacio», «el cochecito» o «quisiera ser tan alta como la luna».

Son así mismo sede de las fiestas del barrio a las que los mozos aportan el colorido, el incansable movimiento y el monótono canturrear con obligada fingida voz de borrachos, algunos pidiendo la «rebolada», botijo, de limonada en mano y sonos de dulzaina y tamboril. Los más pequeños mariposeando de puesto en puesto de gorros, ruidos y golosinas, mientras un denso olor a churros chamusca toda la plazuela.

Segovia es rica en estos pequeños foros...

Qué agrado rezuma, qué paz se respira, cuantos siglos se dan la mano en la plazuela de Santa Eulalia que una baranda de hierro separa de la calle ancha y transitada de José Zorrilla. La fuente en el centro, vertiendo dos caños sobre sendas conchas pétreas, rodeadas de seculares árboles, por un lateral porticada, y en el fondo la semirreconstruida, con vestigios de su primitivo románico, iglesia que da nombre a la plaza.

A su alrededor se congrega el barrio genuinamente ganadero que ha venido manteniendo la tradición de cada festividad de San Antón bendecir el ganado y concursar después en la monta y enjaezamiento de las reses.

Especial interés tiene para gran parte de los hoy no niños ni viejos la plazuela de Día Sanz, donde se encontraba el Instituto, con las aulas donde impartió docencia el profesor Antonio Machado, filósofo y poeta de la soledad, la juventud, el amor y el paisaje castellano que inundaba sus ojos y rebotaba su mente.

En esta plazuela hace un quiebro el acueducto y se marcha hacia el Azoguejo para saltar hasta el Postigo. Aquí nació, y lo atestigua una pequeña estampa, el santo segoviano Idefonso Rodríguez. Aquí también se asoma, a medias monje y soldado, la Academia de Artillería, antiguo convento franciscano que al incendiarse el Alcázar, a la sazón Colegio artillero, hubo de convertirse en sede de este primer centro castrense del Arma de Artillería.

Otra apasionante plazoleta es la de la Merced con origen en el convento mercedario que en ella había, entre las Juderías y las Canonías, fuente de pilón en medio, cantarina día y noche, haciendo gárgaras que rompen el silencio habitual de la plaza, fondo a los noctámbulos que rondan al simpático barrio como el original conjunto «La troupe de la Merced» que de sus ensayos a la vera de San Andrés, la iglesia que cierra la plaza, partieron para conciertos de más altos vuelos, bancos en piedra

que así mismo soportaron originales competiciones de ajedrez al aire libre en otra de tantas iniciativas que los mozos tuvieron, propias de los barrios que marchan.

A tener en cuenta también está la irregular plazuela de S. Esteban que presidida por la iglesia que la nombra y el palacio episcopal y las pictóricas vistas de la Catedral encuadrada entre ruinas, faroles antiguos y callejones herrumbrosos, y su asentamiento en la zona de hospitales de beneficencia y convalecientes, camino de las Canonías con acceso por la Puerta Clastra, queda pequeña y muda ante la esbeltez de la torre «Dama de las bizantinas», a la que el verdugo de un arte leguleyo y quisquilloso segó y dejó a medias entre la esbeltez y la pureza el chapitel pirámide que la remataba; en el interior del templo un lindo Calvario de Cristo con brazo desclavado y similar leyenda que el toledano Cristo de la Vega.

Camino ya de Madrid la plazuela del Cristo del Mercado, con cruz y ermita, donde según

tradición, quizá algo exagerada, San Vicente Ferrer predicó convirtiendo a 10.000 judíos.

En esta plazuela donde juegan niños y charlan o dormitan ancianos, se celebran cada 3 de mayo, invención de la Cruz, que por la de la plazuela así se llama al barrio, típicas fiestas, antes de ganaderos, hoy de toda Segovia, con verbenas, churros, avellanas, mucho baile de dulzaina y tamboril y chicos y grandes intentando llegar al extremo del mayo, gran cucaña que desde hace siglos se planta en el centro de la plazuela.

Sería interminable el tema de las placitas, que tantas y de tanta alcurnia urbana son las de Segovia, que no citamos las de San Martín, Colmenares, Regimiento, San Millán, y otras muchas llamadas por sus nombres populares y tradicionales, o con otros al cambio, pero con éstas basta por típicas y representativas.

MANUEL FERNANDEZ
FERNANDEZ

ERASE UNA VEZ UNA ALAMEDA...

Erase una vez una alameda bañada por las aguas cristalinas del Eresma. Erase una vez una alameda sombría, bella, limpia... Erase una vez una alameda de rocajes vespertinos; érase una vez una alameda de dulces atardeceres y chiquillosos mediodías. Erase una vez una alameda de paseos primaverales y veraniegos, refugio silencioso de solitarios y enamorados corazones. Erase una vez una alameda... Erase una vez un sueño.

Ahora, ¡lástima!, manchada por el río en sus entrañas, inundada por el barro y por el agua, rasgados y maltratados sus retorcidos álamos, siente nostalgia de otras épocas, siente el dolor de una muerte lenta.

Algo que para Segovia fue lugar de recreo y merendero de domingos y festivos. Era otro orgullo más de nuestra Segovia. Aquella alameda, cuyos álamos altivos acariciaban las murallas, cuyo entorno pintoresco ya fue inmortalizado en el pincel de muchos artistas. ¡Oh, pobre alameda, reflejo del Parral y del Alcázar, hoy sumida en el silencio, triste, agonizante...! Parece llorar de sufrimiento, al recibir las turbias aguas del río, que arrastran el detritus de gran parte de la ciudad. Alameda desesperada, camino de la muerte, lágrimas en tus mejillas veo, dolor en tus entrañas imagino.

Ya manchada, pero ¿para siempre? ¿No habrá una esperanza escondida bajo el peso de tan horrible podedumbre? ¿No existirá mejor destino para ti?

Debemos, siquiera, intentar algún remedio, alguna pesadilla que se convierta en realidad; algo que salve esa alameda, ahora perdida y silenciosa, para que «en Segovia, una tarde, de paseo por la alameda que el Eresma baña» vuelva a hacerse realidad, como Machado dejó escrito en estos versos.

Sólo una esperanza, un intento, te salvarán; sólo el amor de los segovianos, si es como tal, te salvará.

JUAN ANTONIO DEL BARRIO ALVAREZ
(13 años)

POEMAS

Un verso, por amor

(A Ana Huertas y a Amando Carabias)

Un verso, por amor, por caridad;
la máquina viene... no sé rezar;
yo os pido en mis últimos momentos
eso que ayer no pude alcanzar
ya; en mis últimos pensamientos
os pido... un poco de humanidad.

Escuchadme, por amor, escuchad.
Haced silencio... por favor: CALLAR.
Pues en la calle mueren a cientos
dime tú ¿quien escucha su llorar?
¿Por qué cargan de guerra los vientos?
¿Por qué no sopla ya la libertad?

Piedad, piedad para el mundo, piedad,
hermanos, hay que volver a empezar.
Nos vamos ya, abrochen sus asientos;
un mundo nuevo hay que alcanzar,
pero sólo se escuchan lamentos:
el hombre contra la humanidad.

O. PEDRO GIL BOAL
(Del Grupo Literario «SCHILLER»)

Nosotros

(A mi hermano y amigo Angel Alvaro)

Rota ya la importancia de la mente,
nos movemos por otras nuevas sendas,
dejando atrás ladrillos de viviendas...,
amando más la vida y a la gente.

Y ahora nos sentimos casi fuente,
casi dioses —sufridos dioses—, blendas
casi, una amalgama sobre riendas
que lleva el Señor Dios Todo-Presente.
Efímero es el triunfo, y no se busca...
Se busca y sí se busca la certeza.
Hay riesgo que correr, ¿nos importa?
No nos importa, no; la luz no ofusca.
Ni nos importa hallar mayor grandeza.
Ser en nosotros mismos nos conforta.

PEDRO-ANTONIO BLAZQUEZ SAN ANTOLIN
(Del Grupo Literario y Artístico «HOMINIS»)

Los símbolos

Como la hoja seca del árbol
arrastrada por un vendaval,
sin que nadie sepa
dónde caerá al volar.
En mi memoria, deseos y recuerdos
que no existen,
con ganas de llorar.

No digas que agotada
estoy de tanto llorar,
mientras exista un hombre
que algún día
con su mirada y ternura
todo esto lo evitará.

M. BERMEJO

Retazo de lo «absurdo»

En el camino enrevesado:
No quisiera Yo... ¡no quisiera!...
el mismo conocimiento de los atrofiados vengadores

pues, ¡es tan sencillo conocer a los déspotas!
¡Tampoco!... en el sinfín de las razones,
sea más oportuno el desespero del mediodía.
Tampoco sé, que es fácil el futuro de los reyes;
más oportuno, que el sentir de la hermosa palabra.
¡Recibí calor de los seres vivos!
Tampoco en el sinfín de las razones;
¡es más fácil!,
y más oportuno el desespero.

D'ABAT

La Alhambra

(Al Dr. Armando Miguélez)

Las murallas de la Alhambra
me hablan,
me cantan
Murallas de encaje.
¿Eran de seda?
¿Las telarañas de la Gran Araña,
tejidas para capturar almas?
Me tientan.

Yo, la mosca,
vuelvo cerca, aún más cerca.
Que me capturen
para siempre.

Que me pierda
en la dulce miel
de su belleza.

Oda al «Metro» de Madrid

Madrid,
cabezuda,
gigante,
medusa,
culebra.
No escapo de tus brazos
y busco
en la muchedumbre
tu corazón.
Entonces
sigo
tus arterias

donde corre tu gente
sepultada.
En tus venas
está tu pueblo
enterrado.
Es domingo
y esto, y pisando, pisando, pisando
almas y
deseos y
penas y
sueños.

PATRICIA PRECIADO MARTIN

Tristeza

Tristeza que te acurrucas
en el panel de mi mente.
Tristeza que día a día
comes golosa mi miel...
¡No quiero volver a verte!
...tristeza de mi querer.

Las penas que sobresalen
de tu oscuro pensamiento

proceden de las semillas
derramadas por el viento
que, inocentemente,
robó de mi pensamiento.

La soledad cantaba nanas
a la pequeña amapola
que en un tiesto respiraba
mirando a la nueva aurora.

CARLOS ARRIBAS

Quinta violación del alto el fuego en el sur del Líbano

Tel Aviv.— Los palestinos violaron esta mañana, por quinta vez, el alto el fuego decretado en el sur del Líbano, informó en Tel Aviv un portavoz militar israelí,

Según el portavoz, los palestinos dispararon cohetes contra el enclave fronterizo del comandante rebelde Saad Haddad, a las 7,00 hora local y española.

Ni el Ejército israelí ni el enclave fronterizo, aliado de Israel, respondieron al fuego, añadió el portavoz.

Se trata de la quinta violación del alto el fuego desde que el viernes pasado se acordó una suspensión de las hostilidades entre Israel y los palestinos.—Efe

NEGOCIAR

La presente situación ha servido para desencadenar un intenso movimiento político. En Washington se piensa que no está lejos el momento en que Estados Unidos comience a considerar a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) como una parte fundamental a la hora de negociar una paz duradera en Oriente Próximo, mientras en los dos países afectados por los 15 días de guerra se desencadenan sendas corrientes de signo opuesto. En Líbano, los diferentes grupos que han fraccionado hasta ahora el país tra-

tan de establecer una entente que lleve a la unidad y en Israel se incrementan las dificultades de Beguin para formar Gobierno.

GASTON THORN Y FERRER SALAT TRATARON DE LA ADHESION DE ESPAÑA A LA C.E.E.

Bruselas.— Los presidentes de la CEOE, Carlos Ferrer, y de la Comisión de las Comunidades Europeas, Gaston Thorn, se entrevistaron ayer en Bruselas para tratar acerca de la adhesión española al Mercado Común.

Durante la entrevista, analizaron la situación de las negociaciones así como la posición de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales ante la integración.

Carlos Ferrer celebró un almuerzo de trabajo con Lorenzo Natali, comisario encargado para las negociaciones de ampliación de la CEE, y con el comisario Davignon, encargado por la comisión para temas industriales.

El presidente de la CEOE mantuvo conversaciones con los

Londres.— Con unos quinientos millones —por lo menos— de telespectadores presencian-

QUINIENTOS MILLONES DE PERSONAS VERAN POR TELEVISION LA BODA DEL PRINCIPE CARLOS Y LADY DIANA

do mañana, en directo, la boda del príncipe Carlos de Inglaterra con lady Diana Spencer, desde sus pantallas, la BBC espera potenciar así su buena reputación a nivel internacional, no cobrando nada por las imágenes que enviará a cincuenta países.

La BBC cubrirá el esperado acontecimiento con más de sesenta cámaras de televisión, situadas en lugares estratégicos del recorrido del cortejo y en la catedral de San Pablo. Con doce unidades móviles de control, la sala central de coordinación, con treinta monitores, estará situada en la citada catedral.

Por sus dos canales de televisión, la BBC emitirá ese día 34 horas de boda real, aunque se espera que la máxima audiencia se consiga cuando los cortejos salgan del palacio de Buckingham hacia San Pablo. Desde ese momento, hasta el regreso de los recién casados a palacio, el segundo canal de la BBC tendrá comentarios en subtítulos, para que los sordos puedan saber de los principales detalles de la ocasión.

La BBC retransmitirá sus programas a 81 organizaciones de cincuenta países. Entre los que no darán información en directo de la boda figuran todos los llamados países del Este. Aún así, la BBC estima que tendrá una audiencia de quinientos millones de personas cuando el príncipe Carlos y lady Diana pronuncien el esperado sí. Y este cálculo es conservador. Podría doblarse en la realidad.

Las retransmisiones al extranjero se harán por medio de la red de Eurovisión y tres satélites, dos situados sobre el océa-

no Atlántico y otro sobre el Índico. La BBC no cobrará nada por las imágenes, aunque sí pasará facturas por los gastos que ocasionen los comentarios en directo o los servicios especiales. Se calcula que en toda esta operación la BBC invertirá unos cuatrocientos millones de pesetas.

No todo son rosas para la BBC, pues la organización tiene problemas con el deán y el capítulo de la catedral de San Pablo, quienes no se resignan a que la BBC les pague tan sólo 1,3 millones de pesetas, cuando la catedral calcula que le costará la operación televisiva cinco veces más. Todo esto, se dice, ha molestado sobremanera a Isabel II de Inglaterra, la cual ha señalado repetidas veces que ninguna institución debería beneficiarse de esta boda, que sigue siendo privada. Las cadenas de radio, la BBC y las emisoras comerciales también están atareadas preparando sus emisiones estereofónicas. La BBC desplazará numerosas unidades, pero su gran baza será una platina de radio con 64 canales, que permite una gran flexibilidad. Además se utilizarán los micrófonos llamados rifles, por pares y situados en lugares opuestos a lo largo del recorrido, aunque su forma no haya agradado a la policía.

Rescatados cuarenta niños en el incendio de una aldea portuguesa

Coimbra (Portugal).— Cuarenta niños de la aldea de Trezoi, en el centro de Portugal, fueron rescatados anoche en helicópteros de un violento incendio que amenaza todavía sus hogares.

La población estuvo prácticamente cercada por el fuego y más de un centenar de sus habitantes, además de los niños, tuvieron que huir del lugar.

Otra población cercana, Vale de Ovelha, tuvo también que ser evacuada temporalmente, tras ser destruidas por el fuego seis de sus casas.

El fuego arrasó anoche grandes áreas forestales de las sierras de Bussaco y Lousa, y tres niños murieron carbonizados por un incendio que los sorprendió dormidos en su casa de la población de Fatela, en la sierra de Estrela, la más alta del país.

Muchos de estos fuegos son atribuidos a acciones criminales por intereses comerciales de madereros y especuladores de terrenos.—Efe.

PANORAMICA

ARGENTINA: El Gobierno argentino ha formulado un enérgico llamamiento al de Gran Bretaña para que éste restituya la verdadera soberanía a las islas Malvinas, Georgias y Sandwich del Sur. La nota añade que el control británico sobre las islas, como dependencia colonial, en 1981, constituye un anacronismo tan inaceptable como insostenible, y su continuación configura, además, un obstáculo decisivo para que puedan ser aprovechados los recursos naturales de esas islas.

BRASIL: Las autoridades monetarias de Brasil han devaluado el cruzeiro con relación al dólar norteamericano, por vigésima vez este año y diez días después del anterior reajuste.

ITALIA: El profesor de la Universidad de Yale (Estados Unidos) ha sido galardonado en Roma con el premio Europa-81 de ensayo, por su libro «La caída de los regímenes democráticos. El acto de entrega del citado premio tendrá lugar el próximo 3 de octubre, en la localidad de Fiuggi, cercana a Roma.

INGLATERRA: Por segunda noche consecutiva, ayer se produjeron incidentes en las calles del barrio de Toxteth, en Liverpool, ha anunciado la policía. Varios jóvenes quemaron vehículos e impidieron a un camión de bomberos sofocar las llamas. Lanzaron varios cocteles molotov.

EL SALVADOR: Un portavoz oficial de los jesuitas de San Salvador dijo ayer que es falso que hayan muerto varios sacerdotes de la compañía de Jesús en Guatemala, durante una acción antiguerrillera. El portavoz añadió que ningún miembro de la orden milita en las guerrillas y que, por lo tanto, ninguno de los guerrilleros muertos por las fuerzas guatemaltecas de seguridad era jesuita.

Polonia Acuerdo Gobierno-«Solidaridad»

Varsovia.— Mientras los conductores de autobuses de Lodz, segunda ciudad de Polonia, se mantenían ayer en huelga, el Gobierno polaco y el sindicato independiente «Solidaridad» llegaban a un acuerdo sobre el racionamiento de la carne, informó anoche la emisora nacional.

El Gobierno anunció la reducción en un 20 por ciento durante dos meses del cupo de 3,7 kilos de carne por persona y mes, a lo que «Solidaridad» respondió amenazando con una serie de huelgas.

Representantes del Gobierno y de «Solidaridad», reunidos ayer en Varsovia, han llegado a un acuerdo. «Solidaridad» aceptó la reducción del cupo de carne en un 20 por ciento, pero sólo durante el mes de agosto. El Gobierno, por su parte, se comprometió a hacer lo posible por suprimir esa reducción desde el 1 de septiembre, a reservar cuatro kilos de carne para los obreros de profesiones especialmente duras y a compensar después de agosto con cupos suplementarios la reducción vigente durante ese mes.—Efe.

700 PLAZAS DESDE 18 AÑOS 1.000.000 PTS. AÑO

Convocatoria libre para SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTOS DE 3.ª CATEGORÍA (municipios hasta 5.000 habitantes). **700 PLAZAS ampliables (actualmente hay 2.273 PLAZAS VACANTES)** en toda España (excepto Navarra). Ambos sexos, de 18 a 60 años, Título Bachiller superior o similar. Magníficas condiciones (cargo de JEFATURA) y retribución (sobre 1.000.000 - 1.200.000 PESETAS o más). Sólo temas de Derecho (no se pide mecanografía, ni contabilidad, ni matemáticas). **EXCEPCIONAL EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LAS ÚLTIMAS CONVOCATORIAS.** Infórmese **URGENTE** y sin compromiso: pida **HOY MISMO** por correo la **GUIA GENERAL DE INFORMACION**, con instancia, relación de plazas, etc. Diríjase a **CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.**

Irán Rayai, vencedor oficialmente en las elecciones

Teherán.— El primer ministro iraní, Mohammad Ali Rayai, ha sido proclamado oficialmente vencedor de la elección presidencial destinada a reemplazar al ex presidente Abolhassan Banisadr, destituido el 21 de junio pasado.

Rayai, apoyado por el Partido de la República Islámica (PRI), obtuvo 88 por ciento de los 14,6 millones de votos emitidos.

No se ha publicado cifra alguna relativa a la participación. Según los observadores, teniendo en cuenta que en Irán hay un electorado estimado en 22 millones de personas, la asistencia a las urnas es del 66,5 por ciento.—Efe.

FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA 1981

Martes 28 de julio - 8 tarde y 11 noche
TEATRO JUAN BRAVO

«LA ZORRA Y LAS UVAS»

de G. Figuerido
COMPAÑIA TEATRO POPULAR ESPAÑOL

CATORLA, NUEVO ENTRENADOR DE LA GIMNASTICA SEGOVIANA

Una sola candidatura presentada para la presidencia: la de D. Pedro Antonio Hernández Escorial

Catorla, 28, entrenador hasta la pasada temporada del equipo madrileño del Parla, será el nuevo técnico de la G. Segoviana para la temporada próxima. El sábado, día primero de agosto, sobre las 7,30 de la tarde, tendrá lugar un «partidillo» en La Albuera. Habrá caras nuevas.

Ayer por la tarde, con un total de 73 firmas (hacían falta solamente 68), presentó su candidatura a la presidencia de la G. Segoviana Pedro Antonio Hernández Escorial. El plazo termina hoy día 28. Curioso, dado que las normas lo exigen, también hubo que adjuntar las fotocopias de los carnet de identidad de los socios firmantes.

ASAMBLEA DEL DEPORTIVO CUÉLLAR

Mañana, día 29, a las 21,30 horas y teniendo como sede el salón de actos de la Casa de la Cultura en Cuéllar, se va a celebrar la asamblea de socios del C. D. Cuéllar. Por cierto, se dice que volverá a presentarse a reelección el mismo presidente que hasta ahora ha figurado.

FUTBOL SALA

MUCHOS GOLES: 49 EN SIETE PARTIDOS

Se celebró la séptima jornada del Torneo de Fútbol Sala en Cuéllar. Los resultados habidos han sido los siguientes:

Cafetería Florida, 5; Torreguítierrez, 3. Achicoria «La Niña», 4; Corral Pacheca, 1. Agulla Auténtica, 6; Desaucio, 4. Muebles Marcs, 5; Veteranos B. Occidental «A», 4; Escarabajosa, 2. Bar Lupe, 4; Bar Madrid, 0. Y Veteranos B. Occidental «B», 4; Aseguradora M., 3.

Destacan los triunfos de Muebles Marcos que con ello queda solo al frente de la clasificación de su grupo, ya que venció a su más directo rival, y

la victoria de Ascal frente a Escarabajosa, con lo que aquéllos ocupan la segunda plaza del otro grupo, que encabeza Agulla Auténtica.

MONTAÑA UN AÑO SIN PAGAR

Hoy, precisamente hoy, hace un año que un grupo de escaladores segovianos, M. Angel Adrados, Octavio Viejo y Luis A. Martín, lograron la gran hazaña deportiva de escalar las cumbres andinas del Huascarán (6.768 m.); Pisco (5.830) y Chopicallqui (6.354). La expedición se lanzó la aventura contando con la ayuda económica de la Diputación (que aún no cumplió su compromiso, y ya pasó un año), Ayuntamiento (que tampoco pagó), Caja de Ahorros, que sí cumplió, y Consejo Provincial de Deportes, que también hizo bueno su compromiso.

Los gastos supusieron pesetas 543.291; se han recuperado, 219.400, por tanto el déficit actual es de 323.891 pesetas. Y ha pasado un año.

ATLETISMO SE MARCHA A ATENAS

J. Manuel Rodríguez, juez-árbitro de la Federación Provincial de Atletismo, ha sido elegido por la Federación Española de este deporte para acompañar a la selección de atletas que acudirán los días 1 y 2 de agosto a disputar en Atenas la Copa de Europa de Atletismo. Allí acudirá en calidad de juez asesor.

¿LANZARAN CON PIEDRAS?

En el próximo fin de semana se celebra el Campeonato Provincial absoluto de Pista. El sábado será a partir de las 6,30 de la tarde y concluirá a las 9 de la noche. El domingo de 10 de la mañana a 12 del mediodía.

Debido a que los «cacos» se llevaron los utensilios que de-

ben de utilizar los lanzadores, se nos ha dicho que pudieran suplirse con piedras. Esperemos que una vez terminadas las pruebas éstas queden en los lugares de lanzamiento a fin de ofrecer mayores facilidades a los que las roban.

CICLISMO

UNA BUENA NOTICIA

Durante los días del 2 al 9 de agosto va a tener lugar en Segovia la celebración de las III Jornadas Nacionales de Ciclismo Infantil. A las mismas acudirán dos corredores de cada una de las federaciones, con lo cual se reunirán en nuestra capital alrededor de 70 ciclistas, cuya fecha de nacimiento ha de ser la de 1967. Se alojarán en el colegio «Emperador Teodosio». Las pruebas a desarrollar serán teórico-prácticas y tendrán como escenario la Pista Escuela de Ciclismo de Madrona.

En esas mismas fechas tendrá lugar, también en Segovia, un cursillo para directores. Al final del mismo se otorgará el título de director de ciclismo infantil.

Mundial 82

Preocupan a Uruguay los incidentes en Colombia

Montevideo.— Las autoridades de la «AUF» (Asociación Uruguaya de Fútbol), expresaron a la agencia Efe, que existe preocupación por los hechos antideportivos y la falta de garantías que mostró el estadio «El Campin» de Bogotá, en el partido que empataron ayer en un gol Colombia y Perú por el grupo dos sudamericano de las minorías para el Mundial de España 82.

Destacada actuación del Blume-Banco Occidental en Santander y Madrid

Mucha actividad han desarrollado los atletas del Blume Banco Occidental en las últimas competiciones celebradas respectivamente en Santander y Madrid. En la primera ciudad se disputaron los campeonatos de España junior en los que participaron cinco atletas del club, destacando la actuación de tres de ellos que llegaron a las finales de sus respectivas pruebas.

Jesús del Barrio compitió en la final de los 100 metros lisos, consiguiendo el quinto puesto y el récord provincial absoluto con su marca de 11,05 segundos. José Luis Rosado, en lanzamiento de jabalina ocupó la séptima plaza con un tiro de 47,46 metros. Marisa Alvarez fue la tercera finalista del Blume que, en lanzamiento de disco, también ocupó la séptima posición con un tiro de 29,76 metros.

Por lo que se refiere a los otros dos participantes, Juan Carlos Adanero consiguió bajar

su marca anterior en la prueba de 10 kilómetros marcha en tres minutos y su tiempo de 52 minutos 10 segundos le valió un décimo segundo puesto. Menos suerte tuvo Remedios López López que fue eliminada en la semifinal de 400 metros vallas, ocupando el puesto decimocuarto en la general con un tiempo de un minuto 12 segundos.

EN MADRID, TRES MEJORES MARCAS

En los Campeonatos Provinciales de Madrid, celebrados en las pistas del Inef, tres atletas del Blume han conseguido rebajar sus mejores marcas. En la prueba de 800 metros lisos, Emiliano del Caño, contabilizó un tiempo de 1-59-18. En los 400 metros lisos, José María del Prisco logró una marca de 0-49-9. Por último, Francisco del Caño en 1.500 metros llegó a la meta en 4-10-5.

CICLISMO

«III Trofeo Escuela Infantil de Ciclismo»

Se celebró en el Paseo del Conde Sepúlveda, el III Trofeo Infantil de Ciclismo», dentro de las categorías de Infantiles, Alevines y Benjamines, con un total de 34 participantes, de las escuelas de Villalba, Arévalo, Valladolid y Segovia.

En la prueba de alevines, y sobre la distancia de 5 Kms. se impondría al sprint, Juan M. Río sobre un grupo de ocho corredores.

CLASIFICACION

- 1.º Juan M. del Río, Escuela Salamanca.
- 2.º Pedro Aranda, Escuela Salamanca.
- 3.º José Luis Coco, Kalorsa Segovia.
- 4.º Roberto Rubio, Escuela Kalorsa-Segovia.
- 6.º Juan L. María, Escuela Kalorsa Segovia.
- 7.º David Soto Bernal, Escuela Kalorsa Segovia.
- 8.º Juan C. Gómez Vicente, Escuela Kalorsa-Segovia.

En la prueba de benjamines, se produjo la escapada de José A. Soto, que encabezó la prueba en todo momento, pero se cayó al llegar a la meta lo que le impidió ganar, imponiéndose César García.

CLASIFICACION

- 1.º César García, Escuela Arévalo.
- 2.º Jacinto Fernández, Escuela Valladolid.
- 3.º Román Sevillano, Escuela Valladolid.
- 4.º Jesús M.ª López, Kalorsa-Segovia.
- 5.º José A. Soto, Kalorsa-Segovia.

En la prueba de infantiles sobre la distancia de 15 Kms. Resultó la más disputada de todas, con varias espadas de los corredores segovianos destacando Santos, Velasco, los her-

manos Gómez, Blanco, Arranz, y Fidel, los que a pesar de dominar toda la prueba, no consiguieron el triunfo.

CLASIFICACION

- 1.º José A. Correa, Escuela Anson.
 - 2.º Alejandro Gómez, Kalorsa-Segovia.
 - 3.º José L. Santos, Kalorsa-Segovia.
 - 4.º José A. Zafra, Escuela Villalba.
 - 5.º Antonio Blanco, Kalorsa-Segovia.
 - 6.º Juan M. Arranz, Kalorsa-Segovia.
 - 7.º Juan A. Velasco, Kalorsa-Segovia.
 - 8.º José Viñuales, Kalorsa-Segovia.
 - 9.º Alberto Gómez, Kalorsa-Segovia.
 - 10.º Juan J. Criado, Kalorsa Segovia.
- Hasta 21 clasificados en esta categoría.

Las pruebas fueron presenciadas en todo momento por numeroso público que animó en todo momento a los corredores, destacando la meritoria labor que durante todas las pruebas desarrolló la Policía Municipal controlando el tráfico y el desarrollo de las mismas.

VALERO

Natación

El día 2, travesía de la laguna de Peñalara

Organizada, como es costumbre, por la Sociedad Deportiva Excursionista de Madrid, se celebrará el domingo próximo, día 2 de agosto, la travesía de la laguna de Peñalara, que en esta ocasión llega a su edición número 54.



Algunos de los montañeros segovianos que han acudido a la expedición del Huascarán

Ciclismo

Campeonato de España en carretera para féminas

El 9 de agosto en Palma de Mallorca

El próximo 9 de agosto, patrocinado por G.P. Friusa y el Excelentísimo Ayuntamiento de Palma de Mallorca, se disputará en esta ciudad, el Campeonato de España para féminas de fondo en carretera de ciclismo. La prueba, seleccionable para el Campeonato del Mundo, tendrá un recorrido llano de unos cincuenta kilómetros. La inscripción es libre, siendo subvencionadas las treinta primeras que la realicen, con prioridad para las campeonas y subcampeonas regionales. Podrán participar todas las mujeres nacidas en 1965 y años anteriores que lo deseen.

Se concederán numerosos trofeos, medallas, flores y cincuenta mil pesetas en premios. Las inscripciones deberán hacerse por correo al domicilio social del G.D. Jaben, sito en la calle Nuestra Señora de Bonany n.º 21 de Palma de Mallorca.

El programa será el siguiente:

10 h. Recepción, vino español, presentación de equipos, entrega de dorsales y distintivos, en el Excmo. Ayto. de Palma de Mallorca (Pza. Cort).

11 h. Salida neutralizada hasta FRIUSA, Polígono La Victoria, C/Gremio de Tintorerías.

11,30 Celebración carreras prólogo para benjamines, alevines, infantiles y féminas principiantes.

12,30 Salida oficial Campeonato de España para Fémimas.

14,30 Entrega de trofeos, medallas, flores, premios y jersey de campeona, en la meta de llegada situada en la playa de Palma, del Arenal, frente el restaurante L'Arcada donde se ofrecerá un almuerzo a todas las participantes en el campeonato.

Se prepara una carrera de caballos en Migueláñez

Las fiestas patronales de Migueláñez de celebrarán a mediados del próximo mes de agosto, con motivo de la Asunción de Nuestra Señora, y con esta ocasión se está preparando la celebración de una carrera de caballos en dicha localidad. Tendrá lugar el día 16, a las 6 de la tarde, por un circuito especialmente elegido, que podrá ser contemplado prácticamente en su totalidad desde alguno de los puntos cercanos, como por ejemplo Peña Mora. Quiere ello decir que el espectáculo tendrá una gran atracción por cuanto va a poder ser conseguido en su totalidad.

Se han conseguido ya varios trofeos de organismos, entidades y firmas comerciales. La inscripción será gratuita. Se nos indica que cuantos detalles ampliatorios quieran realizarse pueden obtenerse llamando a la central la Compañía Telefónica en Migueláñez y a la Peña Taurina y Casino de la población.

Tenis

TORNEO «OPEN» DE WASHINGTON

Washington.— El argentino José Luis Clerc ha vencido a su compatriota Guillermo Vilas, por 7-5 y 6-3, en la final del torneo «Open» de tenis, disputado en Washington y dotado con 200.000 dólares.

Clerc se ha embolsado con este trofeo la suma de 28.000 dólares, mientras Vilas percibió la mitad.

El torneo ha contado con una gran asistencia de público —se calcula que unas 72.000 personas a pesar del mal tiempo y la ausencia de las tres grandes figuras del tenis mundial: Borg, McEnroe y Connors.

UNIVERSIADA 81

DESASTRE ESPAÑOL EN WATERPOLO

Bucarest.—El equipo español de waterpolo no consigue enderezar su rumbo y está destinado a ocupar el último puesto en el torneo universitario.

A nada se puede aspirar cuando no existe, ni siquiera espíritu de lucha. Porque de haberlo no se hubieran producido derrotas como frente a Japón, o como la de ayer, ante China, que no es absolutamente nadie en el concierto mundial.

Pero España, es un más difícil todavía, imposible de superar, perdió por diez goles a siete, y dejó la misma penosa impresión que en anteriores actuaciones.

Así que miren por dónde, y en un deporte en el que se suponía que España podría estar entre los cinco primeros, se está ganando a pulso, con todo merecimiento, el undécimo y último lugar.

En voleibol femenino las muchachas de Líbano no fueron obstáculo para las nuestras, que vencieron por tres sets a cero en 46 minutos de juego.

Se debe señalar que las chicas han ido a más, a medida que disputaban partidos, y que los fallos observados en las primeras confrontaciones, sobre todo en recepción, se van superando, así como en el bloqueo.

Los sets fueron de 15-4, 15-6 y 15-10, en 15, 15 y 16 minutos, respectivamente. El partido correspondía al grupo que determinará los puestos del noveno al decimoquinto, lo que quiere decir que el voleibol femenino español, en esta salida internacional, no ocupa como los waterpolistas, el último lugar.

SUCESOS

EN ESPAÑA

MUERE UN DELINCUENTE JUVENIL EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Sevilla.—El precoz delincuente habitual conocido en Andalucía y en toda España por las numerosas fechorías que cometió, pese a su corta edad, Francisco López Romero, alias «El loquillo», ha muerto a los dieciséis años en un accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Sevilla, cuando junto con otro delincuente, viajaba en un coche robado.

Al parecer, debido a la gran velocidad a la que viajaban —unos 180 kms. por hora— el vehículo sufrió un accidente y dio varias vueltas de campana.

Dentro del coche fue encontrado el cadáver de El Loquillo. La Policía detuvo posteriormente a Antonio Falcón Pérez, como presunto implicado en los hechos y acompañante del fallecido.

INCENDIO FORESTAL EN TENERIFE

Santa Cruz de Tenerife.— Cerca de dos mil quinientas hectáreas de monte han ardido, hasta el momento, en el centro de la isla de Tenerife en donde el pasado sábado se declaró un incendio forestal que todavía no había podido ser controlado en su totalidad.

Los daños ocasionados, hasta el momento, por las llamas se desconocen, aunque se estima: pueden ser elevados dada la frondosidad de la zona y el número de hectáreas que han ardido. Asimismo, no se ha producido ningún daño personal, ya que el incendio se produjo en una zona totalmente deshabitada.

TORTURADO Y APUÑALADO POR EX COMPAÑEROS DE LA «MILI»

Sevilla.— Un joven de veinticuatro años ha resultado muerto por heridas de arma blanca que le infligieron dos individuos que, antes, le cortaron una oreja para forzarle a que les entregara cierta cantidad de dinero.

El hecho ocurrió cuando la víctima, Julio Montaña Roldán, regresaba a su casa, con su esposa y una pareja de novios amigos, después de tomar una cerveza en un bar.

En la puerta de su domicilio encontró a dos individuos que conocía desde que hizo el servicio militar y con quienes entró también en la vivienda.

Una vez dentro, la pareja de novios y su esposa quedaron en una habitación, mientras Julio Montaña permanecía en el salón charlando con los dos individuos. A los gritos de la víctima su esposa y los amigos acudieron al salón, donde vieron que los dos individuos habían atado por el cuello a Julio y uno de los desconocidos le producía un corte en una oreja, mientras le pedía dinero.

EN EL EXTRANJERO

ACCIDENTE DE AVIACION: CUARENTA Y CINCO MUERTOS

Chihuahua (México).— Un avión de la compañía «Aeroméxico» en el que viajaban sesenta pasajeros y seis tripulantes, se ha incendiado al aterrizar en el aeropuerto de Chihuahua y han resultado cuarenta y cinco personas muertas y veintiuna heridas, se ha informado oficialmente.

EQUIPO FAMILIAR



La principal industria de don Anselmo Méndez, empresario catalán residente en El Bierzo, son estos diez muchachos. Todos son sus hijos —y cuatro más que guarda como reservas— integrantes del «Méndez», equipo de fútbol-sala que lleva el nombre de la familia y el apellido de su cabeza visible, quien, además, es el entrenador. Suelen ganar por goleada y han demostrado que donde haya una cantera en condiciones, sobran los fichajes de relumbrón.



PRIMER ANIVERSARIO
EL SEÑOR

Don Emilio Elías Fernández

— Que falleció en Segovia el día 29 de julio de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 29, a las 8 de la tarde, en la parroquia de San Andrés, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA E HIJOS,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

La «CIA» puede haber introducido el «dengue» en Cuba

Fidel Castro dijo ayer en un acto conmemorativo celebrado en la ciudad de las tunas que comparte la sospecha del pueblo cubano de que la epidemia de «dengue» puede haber sido introducida en Cuba por la CIA.

El dirigente cubano añadió que la epidemia de «Dengue hemorrágico» ha causado ya 113 muertos, entre ellos ochenta y un niños, y que ha afectado a 273.404 cubanos. Fidel Castro dedicó más de la mitad de su discurso, que duró dos horas, a analizar la posibilidad de que esta epidemia haya sido introducida en Cuba por la «CIA», como parte de una serie de agresiones del «imperialismo yanqui», desde que empezó la revolución.

Subrayó que el «bloqueo yanqui» se interpuso desde el primer momento cuando se intentó combatir el brote epidémico, y dijo que una compañía estadounidense-mejicana suspendió un pedido de insecticida «Malation» hecho que el Gobierno de Cuba, al conocer el país al que iba dirigido.

Añadió que llegaron a denegar el permiso a la compañía alemana «Bayer» para hacer ese envío, cuando ya estaban embarcadas veinte toneladas en Tampico, alegando que uno de los componentes tenía patente norteamericana.

Sólo después de muchas gestiones con altos funcionarios

mejicanos —continuó diciendo Castro— y contando con la colaboración de la firma «Bayer», se pudo llevar el insecticida a Cuba.

Los gastos para combatir el «dengue» han sido enormes, reconoció Castro, y citó como ejemplo que al principio hubo de traerse el «malatión» en avión desde Europa, con un costo de transporte de cinco mil dólares por tonelada, tres veces y media el valor del producto.

Entre las campañas emprendidas contra Cuba, citó el reciente intento de infiltración por la costa norte cubana de un comando, cuyos componentes fueron todos detenidos. Añadió que

tenía planes para atentar contra su propia vida y efectuar una serie de sabotajes económicos.

«Ante esto —dijo— y ante la impunidad con que grupos como «Alpha-66» anuncian sus acciones en los Estados Unidos, el Gobierno de aquella nación ha mantenido un ominoso silencio» e insistió en que no ha hecho absolutamente nada para impedir esas acciones.

«Emplazamos al Gobierno norteamericano —indicó— a decir que todos esos atentados y plagas no tienen nada que ver con ellos y con la «CIA», y espero que no sean tan cínicos ni desvergonzados como para continuar guardando silencio». —Efe

El poeta y disidente cubano Herberto Padilla publicará en España su primera novela

El poeta y disidente cubano Heberto Padilla, encarcelado por Fidel Castro en 1971 hasta que hizo pública una confesión que recordaba los tiempos del stalinismo, y recluso luego en Cuba hasta el pasado año, publicará en España, el próximo otoño, su primera novela.

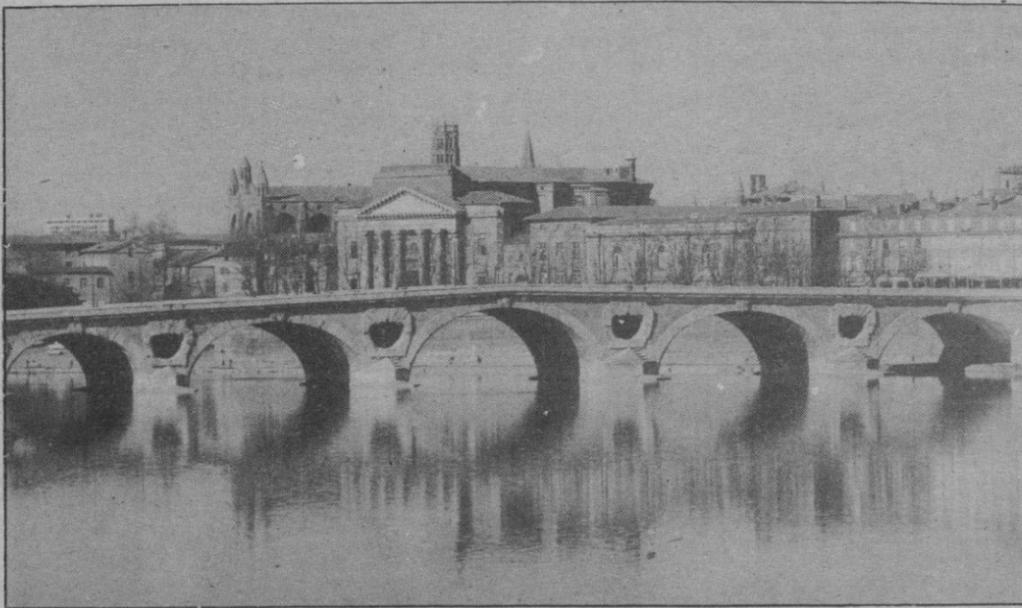
La obra «En mi jardín pastan los héroes», escrita en 1968 en Cuba, será editada por «Argos Vergara» como libro de otoño de su colección «Las cuatro estaciones» y posteriormente se publicará en inglés en Estados

Unidos.

Padilla es profesor de la Universidad de Nueva York desde el mes de marzo del año pasado, en que fue autorizado a emigrar por Castro, después de la intervención de destacadas personalidades políticas y literarias como García Márquez.

La primera versión de «En el jardín pastan los héroes», novela en la que Padilla ha querido reflejar el clima psicológico de un intelectual que vive en medio de la revolución cubana y osa interrogarse sobre ella.

Toulouse, una ciudad histórica en la vanguardia tecnológica



Capital histórica de los países de lengua occitana, Toulouse, ciudad de ladrillos y de tejas, es actualmente, en los campos aeronáutico, espacial y electrónico, una ciudad situada en la vanguardia tecnológica.

La Aeronáutica ocupa desde hace tiempo un puesto importante en la vida económica de la región Mediodía Pirineos. Pero ahora conoce una nueva expansión con el éxito de Airbus Industries. En pocos años, el Airbus conquistó un sitio privilegiado en el mercado mundial de la aviación civil y las cadencias de fabricación de este aparato no han cesado de progresar.

Microturbo, un pequeño constructor aeronáutico de la región, supo alinearse igualmente frente a la competencia internacional, fabricando un propulsor de tamaño reducido para el despegue de los aviones de combate y de entrenamiento. Este sistema equipa las fuerzas aéreas norteamericanas, británicas, indias y suecas. Pero la empresa, con 400 empleados, 63 ingenieros y 100 millones de volumen de negocios, va más allá: construye también reactores para pequeños aviones y artefactos espaciales así como un misil naval. Además inventó el Micro Jet 200, bi-reactor ligero y económico, destinado al entrenamiento de los pilotos civiles y militares.

El sector Espacial está representado en Toulouse por Matra que construye la mayor sala de integración espacial de Europa occidental. Se trabaja allí en cuatro programas espaciales: «Spot», «Telecom 1», los compartimentos de equipos del cohete Ariane y los satélites europeos de comunicación telefónica. Por último, Electronique Automobile acaba de implantarse en la capital del Sudeste, donde el grupo Renault ha decidido instalar Renix, resultado de una asociación con Bendix. Renix debe fabricar en particular un sistema de encendido electrónico integral y un cárter que sirve de limitador y de regulador de velocidad. —(Foto: Toulouse - El viejo puerto).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HQY HACE 50 AÑOS DECIA:

LOS PASAJEROS DEL TREN TRANVIA DE LA MAÑANA EVITAN UNA CATASTROFE

Según noticias de El Espinar, el tranvía que llega a Segovia a las once y media salió esta mañana de aquella estación a pesar de que los discos estaban cerrados. En dirección contraria avanzaba el tren mensajerías número noventa y dos, que sale de Segovia a las nueve y cuarenta.

El jefe de estación y los empleados de la misma hicieron uso de todos los medios a su alcance para advertir al maquinista del peligro que se avecinaba. Pero el maquinista no advirtió las señales y entonces los pasajeros hicieron uso del aparato de alarma, por lo que el tranvía paró inmediatamente cuando ya se vislumbraba al mensajerías.

Como los pasajeros del tren ligero creyeran que el mensajerías iba a chocar con aquel, algunos se arrojaron a la vía tan pronto como el tren estuvo parado.

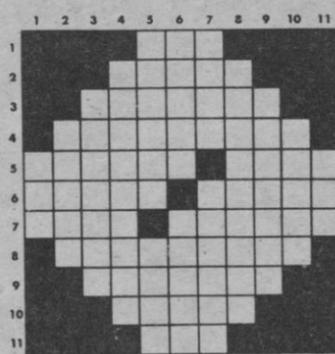
El maquinista dio precipitadamente marcha atrás y apenas el tranvía traspuso la aguja de la estación, dejando vía libre entró el tren número 92.

Parece que el maquinista del tranvía ha manifestado que oyó con claridad la orden de marcha dada por el jefe de la estación, pero los viajeros han negado que se diera la salida.

Efemérides

- 1315 Luis X «El Terco» de Francia vende a los judíos desterrados por su padre Felipe IV «El Hermoso» el derecho de volver de Francia.
- 1508 Bula de Julio II concediendo a los reyes de España el patronato sobre la Iglesia de América.
- 1738 Real cédula de Felipe V creando la Universidad de Chile.
- 1837 Nace en Barcelona la que fue actriz y bailarina Pilar Pavía que siempre trabajó en Cuba y Méjico.
- 1879 Nace en Alicante (España) el escritor Gabriel Miró.
- 1938 Conchita Cintrón toma la alternativa como matadora de toros en una plaza del Perú, su patria.
- 1938 Nace el matador de toros venezolano Curro Girón, hermano de los matadores César, Efraín y Rafael.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Acudes. 2: Relativo al riñón. 3: Que tiene cera o se parece a ella (femenino y Pl). 4: Impregnar de agua una cosa. 5: Porción de cualquier cosa que se puede meter en un puño. Al revés, contemplaré. 6: Deriva, trae origen de una causa de cuya substancia participa. Parte externa del oído. 7: Exhale sudor. Al revés, curara. 8: Mismos. 9: Únicos, sin par. 10: Novenas. Apócope de santo.

VERTICALES.— 1: Plural de consonante. 2: Mantillo.

3: Cierta pariente (Pl.). 4: Aparecen de nuevo o inopinadamente. 5: Camino estrecho, formado generalmente por el tránsito de personas y ganados. Período de tiempo. 6: Polo positivo de un generador eléctrico. Planta gramínea, cuyo grano se da como pienso a las caballerías. 7: Al revés, demostrativo (femenino y Pl.). Rezaran. 8: Heridos, lastimados. 9: Tranquilos. 10: Red de barras de hierro que se pone en las ventanas (Pl). 11: Del verbo ir.

SOLUCION

VERTICALES.— 1: Plural de consonante. 2: Mantillo. 3: Cierta pariente (Pl.). 4: Aparecen de nuevo o inopinadamente. 5: Camino estrecho, formado generalmente por el tránsito de personas y ganados. Período de tiempo. 6: Polo positivo de un generador eléctrico. Planta gramínea, cuyo grano se da como pienso a las caballerías. 7: Al revés, demostrativo (femenino y Pl.). Rezaran. 8: Heridos, lastimados. 9: Tranquilos. 10: Red de barras de hierro que se pone en las ventanas (Pl). 11: Del verbo ir.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE alquilan despachos para oficinas, consultorios etc., en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (de 2 a 4 y 8 a 10).

PISO céntrico Camino Nuevo. 150 metros. Teléfono 423447.

VIVIENDA Estación de Autobuses. Teléfono 427902.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroienguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

FISICA, química, matemáticas, BUP, COU, magisterio, licenciados. 428547, 425171, 414327.

INGLES, clases recuperación, todos los niveles, profesorado nativo titulado. Teléfono 427537.

LICENCIADA ciencias clases EGB y BUP. Teléfono 424874.

GANADOS

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

VENDO 15 lechones de 20 a 25 kilogramos. Razón: Mariano Mateanz, Prádena.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA
sin consultar con
INMOBILIARIA LLANCASA
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda 25, 1.º. Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

MIGUEL TOVAR tiene lo que busca en pisos, locales, apartamentos, chalets, solares. Compruébelo.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

BUSCAMOS personas para trabajar a comisión, máquinas recreativas, imprescindible coche. Teléfono 918-227775.

VENTAS

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

EL ADELANTADO

Para anunciarse en ésta y otras secciones llame a los teléfonos

414696 - 414697 - 414698

En la propia Administración, c/ San Agustín, 7

Y también en las agencias de Publicidad

RACES: 426600 - ULTRALAS: 412522

PUBLOX: 420004

TRASPASOS

COMERCIO modas señora, muy buena venta, instalación modernísima para cualquier negocio, imposible atender. Escriban Apartado 187.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

CAPITONE sobre Avia 4000, tres años, propio muebles o similar. Teléfono 421010.

VENDO dos Simcas 1000, en buen estado. Teléfono 422720.

VENDO coche Seat 132-L, 50.000 kilómetros, buen precio. Teléfono 426000.

PARTICULAR vende Mini-1275 GT, recién reparado. Tel. 470418.

VENDO moto Sanglas 350, a toda prueba. Extras y repuestos. 45.000 pesetas. Teléfono 471029, de 2 a 5 y de 8 a 10.

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino. Fernández Ladreda, 20. Telf. 411459.

VENDESE carretillas elevadoras seminuevas, varios tonelajes, «oportunidad». Navarra, 28. Madrid. 4591022.

PISO amplio en Valladolid. Paseo Zorrilla, precio interesante. Teléfono 985-360162.

VENDO piso amueblado pequeño. Teléfonos 426861 y 426645.

COVIVIENDA: Sistema cooperativo creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

GANADERO, molinos Gruber 10 HP. Entrega inmediata. Leche maternizada terneros. Piedras minerales. Productos ganaderos. E. Casado. Leones Castilla, 9. 420745.

HORARIO DE TRENES

SEGOVIA-MADRID (Atocha)

Salida	Llegada
5,56	7,44 (1)
6,10	8,12
7,10	9,08 (2)
7,50	10,10
9,40	11,35
14,18	16,34
17,22	19,41
19,02	20,59
19,24	21,37
20,20	22,39 (3)
21,00	23,21

MADRID (Atocha)-SEGOVIA

Salida	Llegada
7,53	10,01
8,55	10,51
9,58	12,05
10,48	12,50
15,18	17,16
16,48	18,56
18,48	20,42
19,48	21,57
21,05	23,12
23,10	0,48 (1)

SEGOVIA-MEDINA

Salida	Llegada
7,17	9,07
12,55	14,45

(A Valladolid a las 15,22)

Salida	Llegada
19,00	20,52
1,03	2,38 (1)

MEDINA-SEGOVIA

Salida	Llegada
4,05	5,41 (1)
7,45	9,38
19,03	20,53

- (1) Correo de Santander. Salida y llegada, en Chamartín.
(2) Laborables solamente.
(3) Domingos y festivos

PRECIOS DE FABRICA

Necesitamos vender urgentemente, trajes verano y entretiempo, de calidad, además pantalones, cazadoras etcétera

Fábrica Confección

EUROFORM

c/ Depósitos, n.º 18

SEGOVIA

Detrás depósitos del agua

Teléfono 42-14-66

REPRESENTANTE

BISUTERIA - REGALO - PLATA ANEXOS

SE NECESITA:

- Experiencia en venta BISUTERIA
- Vehículo propio
- Dispuesto a viajar
- Informes
- Incorporación en septiembre
- Dedicación absoluta

SE OFRECE:

- Muestrario primera línea
- Ingresos sobre 150.000 pesetas mes
- Liquidaciones mensuales
- Incentivos y premios
- Altas comisiones
- Posibilidad sueldo, dietas a convenir

Escribir al Apartado 485 de Oviedo, indicando teléfono para concertar entrevista personal

AGRICULTOR

Cobre sus negociables en LA CAJA



SU COSECHA NACIDA EN SEGOVIA DEBE DEJAR TODOS SUS FRUTOS EN SEGOVIA

Piense en «LA CAJA»
Acuda a «LA CAJA»
Invierta en «LA CAJA»

Sólo estamos en Segovia y su provincia



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA



El bosque es tu amigo todo el año: Protégelo... sobre todo contra el incendio forestal.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Esta tarde en Madrid

UCD estudiará un importante documento político en torno a la crisis del partido

Madrid.— El Comité Ejecutivo de Unión de Centro Democrático estudiará hoy un importante documento político en la reunión convocada para esta tarde, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

En este documento, del que hasta el momento existen varios borradores, se fija la posición del partido ante los principales problemas de España y se desautorizan las actitudes que sean perjudiciales para el partido o vayan contra la globalidad de los principios que lo definen como partido de centro, reformista y progresista.

Este documento será hecho público y enviado a todos los comités provinciales de UCD a fin de cerrar la crisis planteada por la publicación del manifiesto del sector conservador del partido.

Por otra parte el Comité Ejecutivo no entrará en los aspectos

disciplinarios que puedan derivarse de la firma del documento, dado que ello corresponde al Comité de Disciplina. El Comité Ejecutivo se ocupará, pues, únicamente de los aspectos puramente políticos que afectan al partido.

En este sentido, fuentes del Partido Centrista señalaron a «Efe» que no está en el ánimo de la dirección de UCD provocar ninguna ruptura del partido y que no parece probable la expulsión generalizada de los firmantes de la carta.— Efe.

Politécnica de Madrid

100.000 PESETAS AL AÑO, COSTE APROXIMADO DE CADA ALUMNO

Madrid.— Cien mil pesetas, por alumno y año, es el coste aproximado de cada uno de los 37.000 alumnos matriculados en los 10 centros superiores y 11 escuelas universitarias de la Universidad Politécnica de Madrid, según datos facilitados por el Gabinete de Prensa de la Universidad.

El 90 por ciento de los 2.400

millones de presupuesto más los 1.000 millones de los funcionarios se destina a costes de personal y el 10 por ciento a cubrir gastos de funcionamiento y mantenimiento. Una quinta parte de este 10 por ciento se asigna a actividades docentes.

En la Politécnica madrileña hay 377 catedráticos y 1.500 profesores. 900 personas pertenecen al grupo de personal no docente.

Se pueden cursar estudios en las escuelas técnicas superiores de Ingenieros Aeronáuticos, Agrónomos, Caminos, Industriales, Minas, Montes, Navales y Telecomunicación, en la de Arquitectura y en la Facultad de Informática así como en las escuelas Universitarias de Arquitectura Técnica, Aeronáutica, Agrícola, Forestal, Industrial, Informática, Politécnica de Almadén, Obras Públicas, Telecomunicación y Topográfica.

A las pruebas de selectividad del pasado mes de junio se presentaron 1.544 alumnos, aprobaron 1.189 —el 70,52 por ciento— de los presentados.

Se suicidó a lo bonzo

Arrecife de Lanzarote.— Una mujer de 68 años de edad, viuda, y natural de la localidad lanzaroteña de Tegui, murió quemada a lo bonzo cuando se roció de alcohol y posteriormente se prendió fuego con una cerilla, por miedo, al parecer a una operación quirúrgica prescrita por los médicos.

La autora del suceso, Rafaela Villalba Herrera, al verse envuelta en llamas y a consecuencia de los agudos dolores producidos por las quemaduras, se arrojó a un aljibe cercano.— Efe.

Polonia

Nuevas protestas y huelgas

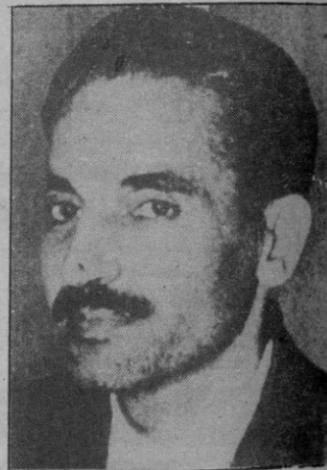
Los trabajadores no aceptan el sistema de racionamiento

Varsovia.— El acuerdo concluido anoche entre el Gobierno y el sindicato «Solidaridad» sobre el sistema de racionamiento ha suscitado nuevas protestas violentas entre los obreros.

Fuentes de «Solidaridad» han comunicado hoy a la agencia Efe que los trabajadores no aceptan la reducción de las raciones de carne de 3,7 a 3 kilogramos aun por el momento este arreglo parece limitado al mes de agosto.

Se ha declarado la disposición a la huelga en la región de Czeszochowa y en Lodz hoy en el segundo día de una manifestación.

El ministro de Agricultura polaco Jerzy Wojtecki había calificado de inevitable las restricciones de la distribución de carne y embutido. Sin embargo ha anunciado una ligera mejora de la situación para el último tercio del año.— Efe.



El actual primer ministro iraní quien ha obtenido el 88 por 100 de los votos emitidos en la elección presidencial del viernes y un número mayor de sufragios que los logrados por el expresidente Bani Sadr el año pasado. Se espera que Rayai sea proclamado presidente de Irán dentro de pocos días.

Italia

Puesto en libertad un industrial secuestrado

Roma.— Marcello Molinari, el industrial secuestrado el 17 de mayo último, ha sido puesto en libertad esta mañana en la provincia de Macerata, en la zona central del norte de Italia, después de que los carabinieri realizaran una intensa batida con perros policía por zona. Conocido como «El rey de la sambuca» un licor parecido al anís muy popular en Italia, Molinari, de 54 años, salió en automóvil de su casa el 17 de mayo, y ya no regresó.— Efe.



San Francisco.— Rosa Skinner sostiene en brazos a sus hijos mellizos Michael (izquierda) y Mary después de que un equipo de la Universidad de California realizara una operación a Michael cuando aún permanecía en el seno materno. Fuentes de la Universidad han comunicado que la operación se realizó el 26 de abril, dos semanas antes del nacimiento de Michael. Esta es la primera operación quirúrgica, de la que se tengan noticias, realizada a un feto.— (Telefoto EFE-UPI)

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

TANTO EL NUMERO DE OPERACIONES de ampliaciones de capital en la bolsa de Madrid durante el primer semestre, como el importe de las mismas, ha descendido claramente frente a iguales períodos de años anteriores, hasta situarse por debajo de la tercera parte de la cifra alcanzada el año pasado.

LA MAYOR PARTE DEL ACEITE intervenido en la zona de la provincia de Soria donde se localizó el foco de neumonía tóxica, no es apto para el consumo, según el resultado de los análisis efectuados.

EL MINISTRO FRANCÉS del interior, M. Gaston Defferre, llegará mañana, miércoles, a Madrid a las 10,30 de la mañana.

SIN QUE EN NINGUN MOMENTO se permita el acceso de periodistas y fotógrafos a la finca, continúa sus vacaciones en la residencia «Concha y Mar», en el término de Estepona, (Málaga), la expresidenta argentina María Estela Martínez de Perón, residencia que alquiló hasta finales de agosto, por 500.000 pts.

EXTRANJERO

SOLO EN LOS PRIMEROS DIAS de julio 33 personas han resultado muertas víctimas de la violencia, y en menos de siete meses 125 fallecieron por las mismas causas, en Nápoles.

LA CAMARA DE REPRESENTANTES del Congreso americano ha aprobado el lunes una ayuda de seis millones de dólares para combatir la plaga de la «mosca del Mediterráneo», que amenaza a la industria agrícola de California.

PIDEN QUE NO SE TELEVISE LA BODA DE CARLOS DE INGLATERRA

Los Llanos de Aridane (Isla de La Palma).— La corporación municipal de la localidad palmera de Los Llanos de Aridane, reunida en pleno, acordó solicitar que no se retransmita mañana por televisión y radio la boda del príncipe Carlos de Inglaterra y lady Diana Spencer. Con este acuerdo, el Ayuntamiento de Los Llanos de Aridane quiso hacer patente su solidaridad con SS. MM. los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía de no asistir a la boda real. La propuesta se puso a votación por el portavoz de los concejales de UCD en el Ayuntamiento, Pablo Domínguez, y fue aprobada por unanimidad.— Efe.